版一第

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

號八十九百五千九萬二第

七至一八一七五七:機總話電

元壹幣港售零 半張四紙出日今

印承可公限有務印利有港香

信行 九龍彌敦道5





聲麵包車●農 直接日本進口\*常備

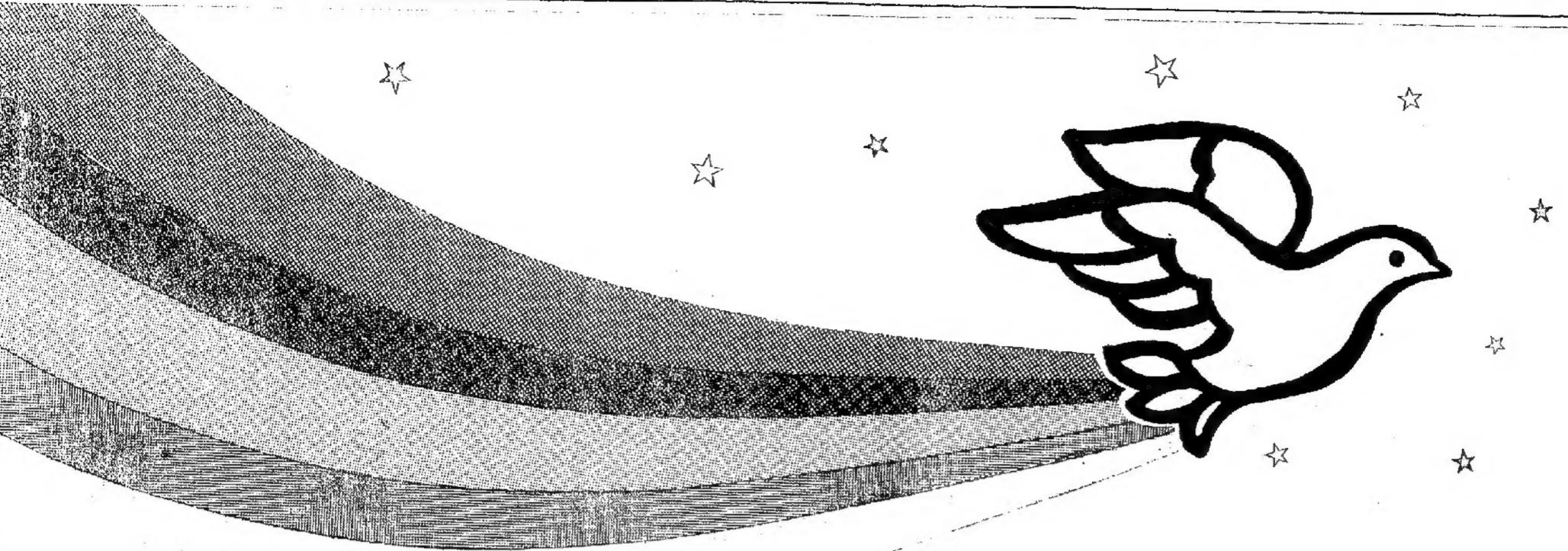
深圳老人院

深圳老人院 四庸獨立抗御洋標環境幽靜 冷暖設備交通方便西醫長駐 護士日夜護理飲食膳究免费 醫療一千元結招收港澳華僑 及國內老人九龍界限街108號 B 2積 3372155 (3)392241



九 献 旺角 彌教道五七三號 A 地下電話:三・八八六一九七(七線)

請電 H726980



展有

林鄭卓申繆麥毛梁區羅楊陳廖何王崔曾何蔡許梁鄭駕振美 祝 雲陳 耀錦瑞伯兆耀克 華麗 權錦瑞伯兆耀克 華麗 權時時後

大宏祥繆袁潘吳黃陳孔許繆卓黃李郭招關蔡林許華海發震漢達國錦增祥榮得少章錫貴福永建學耀行行行霆鴻賢雄華洪行南發玲杯雲娥 財輝軍勇南 藝苑花舍 芝 時惠 周 月 編 書 編 書 雅 雅 雅 雅 雅 雅 雅 雅 雅 雅 雅 雙專繡莊 順 昌 行

中橋國産百貨有限公司 中橋國産百貨有限公司 中橋國産百貨有限公司 音港民安保險有限公司 審光地産發展有限公司 摩氏利豐膠品有限公司 摩氏利豐膠品有限公司 摩光地産發展有限公司 音光地産發展有限公司 有利金影旅遊貿易公司 成記行服裝百貨有限公

被至四大 生 で変を 腹當馬 大三年 

港大百貨有限公司加富設計工程公司 華新旅遊貿易公司飛騰旅遊貿易公司 唯一被業繡品公司

新得利旅遊貿易公司振華盛旅遊貿易公司

新中行網布有限公司 華潤紡織品有限公司 華潤紡織品有限公司 廖創興企業有限公司協大祥國貨有限公司 富麗華繡品毡被公司新麗華繡品毡被公司

排名不分先後

四期星

廣張營業認變

日五廿月二年寅丙曆農

成威旅行社(香港)有限公司 啓文絲織廠(香港)有限公司 上水大昌行球記百貨有限公司 成配行服裝百貨有限公司

京人思報與今天在評論蔣經國關於「用三 所經國先生所說的中國只有一個,中國必 將統一的話。思報與說,要實現祖國和平 統一,實行「一國兩制」是現實的辦法。 當問到對蔣經國在講話中高調反共有 何看法時,他說,這是我們意料之中的, 他不得不追樣說。

言人今天在新聞發布會上評論 言人今天在新聞發布會上評論 對於一的話。 电影影的用三民主義統一中國的我們說貨蔣經國所說的中國只我們讚貨蔣經國所說的中國只我們讚貨蔣經國所說的中國只有配者問到如何評論事經國所說的中國只有配者問到如何評論

是我們預料之經國用高調反

深了,對台灣人民的所思所想為他對國民黨的所作所為看得

安全感,但「更寄希望於台灣人民」,與春月認為,祖國政府的對台灣民心有很張春月認為,祖國政府的對台政策和「海外觀光,最近轉赴大陸。在運動,曾參予協辦陳鼓應的《鼓聲》上運動,曾參予協辦陳鼓應的《鼓聲》出獄後,張譽男不改初衷,繼續從事黨出獄後,張譽男不改初衷,繼續從事黨

載客逾百

由羅馬飛雅

典途中

環球

航機高空發生爆炸

修劇因炸彈爆炸造一乘客被地

造成航機平安全降落地出機外喪生

河遊守法律,尊重社會公德。不得損害社會公共利益,破壞國家經典所則通過,提關社會經濟秩序。

「本報北京二日專電」全國人大常委會秘督長、法制工作委員會主任王漢斌今天在六屆人大四次會議的全體大會上就《中華人民共和國民法通則(草案)》作了説明。

「本報北京二日專電」全國人大常委會秘督長、法制工作委員中,在一個公民和法人在民事活動中的合法權益,適應改革、開放、搞活的一個公民和法人在民事活動中的合法權益,適應改革、開放、搞活的一個公民和法人在民事活動中的合法權益,適應改革、開放、搞活的一個公民和法人在民事活動中的合法權益,適應改革、開放、搞活的一個公民和法人在民事活動中的合法權益,適應改革、開放、搞活的一個公民和法人在民事活動中的合法權益,適應改革、開放、搞活的一個公民和法人在民事活動中的合法權益,適應改革、開放、搞活的一個公民和法人在民事活動中的合法權益,適應改革、開放、搞活的社會經濟秩序。

經貿部部長鄭 | 大全體代表作開於《本報北京二日 | 拓彬今天在向全國人

企業法(草案)》説中華次民共和國外資

設立外

鄭拓彬闡釋外資法

日五廿月二年寅丙曆農

中國主席作抵京 一日電」國家主席李 一个四時許,做迎儀式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎儀式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎儀式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎儀式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎儀式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎儀式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎儀式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎儀式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎儀式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎儀式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎後式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎儀式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎後式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎後式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎後式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎後式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,做迎後式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,以迎後式開始。在二十一響禮砲聲中,軍樂國奏 一下四時許,以迎後式開始。在二十一響禮砲擊中,軍樂國奏 一下四時許,以迎後式開始。在二十一響禮砲擊中,軍樂國奏 一下四時許,以迎後式開始。在二十一響禮砲擊中,軍樂國奏 一下四時計,以迎後式開始。在二十一響禮砲擊中,軍樂國奏

軍隊分別在歌歌的軍隊。並

中國只有一個·中國必將統一現實 出一家被其內 上一宗 一個,中國必將統一 中國只有一個·中國必將統一

現場 三五 療 課 計 法

大業,能在符合兩岸人民意願的情况下早日進台灣與大陸在「一國兩制」架構下的統一的期待早日統一的願望,並以實際行動來促設者說。「我是來大陸表達絕大多數台灣同政協六屆四次會議從人民大會堂歸來。他對政協六屆四次會議從人民大會堂歸來。他對

新聞社記者

判刑三年半

一我渴望祖國早日統

中國正認

听究

参加漢城亞

運事

列席全國政協會議

台灣同胞的意願。

所入人会議的新華社香港分社社人大會議的新華社香港分社社人大會議的新華社香港分社社人大會議的新華社香港分社社人大會議的新華社香港分社社人大會議的新華社香港分社社

中國只有

,但總的來說,深 是最大的推動力。 是最大的推動力。 是最大的推動力。 是最大的推動力。

**国沿泊** 台影

**何其宗昨宴講英國防** 

國務大

一些能工巧匠班的

探經必定資用濟須工企

。事

五语三十五三五人工作

評

,可以説,步入了一個新開發建設起來的深圳經濟

七百人旁聽

他是

廣州鬧出棄嬰常

吕

司

設

1

被

.

X

-

事業作出了不少貢獻的建設做了很多工作的建設做了很多工作的建設做了很多工作

億港元

對戈蘭巴喬夫有關 

客第三國 **父部有評論** 

利益不 應有 特定含意

爾巴喬夫總書記在蘇一,中蘇關係的改善不有記者問,對戈一中談到中蘇關係時說無可奉告。 共第二十七大的報告

**工顯談港基本法** 

· 重視成人教育的發 加强師資力量的培養 指出,目前我園選要 新出,目前我園選要

中美地震合作項目

行合香港和全國人民意 育員會。現在,基本法起草工作正在抓緊進行 員會。現在,基本法起草工作正在抓緊進行 與一個國家,兩種制度」和維護國家主權,保 原本顯表示,相信經過努力,我們將會 根據中英關於香港問題的聯合聲明,按照「 原本顯表示,相信經過努力,我們將會 根據中英關於香港問題的聯合聲明,按照「 根據中英關於香港問題的聯合聲明,按照「 個國家,兩種制度」和維護國家主權,保 原本顯表示,相信經過努力,我們將會 根據中英關於香港問題的聯合聲明,接照「 個國家,兩種制度」和維護國家主權,保 原本顯表示,相信經過努力,我們將會 根據中英關於香港問題的聯合聲明,接照「 原本顯表示,相信經過努力,我們將會 根據中英關於香港問題的聯合聲明,接照「

割了追位發言人說,高於外長級會晤的計是否討論過雙方進行

許家屯

今天

**国案老界育教港** 學不後七九制體育教港香申重 

康容明魯王

會徵詢港人意見,反覆討論。重申基本法的起草工作,必重申基本法的起草工作,必

對教育的經驗。 人員會主任李鵬時,介紹了香小 國務院副總理兼國家教育委 他說,教育團昨午會見

舉行的亞

禮制。訪問國定於三日上午返回香港。表示,此行最主要的收穫為了解中國的教育機,抵京前先後訪問了南京和上海。程介南該訪問國共廿五人,分別來自十多個團港推行九年免費教育的經驗。

真作了上 行的亞運 上,有記

於星期三返抵馬尼拉,向總統阿基諾主國調查馬科斯非法獲取的財富的任務, 非律資廉政專員薩隆加巴完成到美非康政專員向科拉桑棉統圖報

揚言將恢復核試續爲星戰計劃

的依賴。」 中石油生產,並使未 中石油生產,並使未 中石油生產,並使未 一次極大地增加對進口

根才會採取行動。 於到什麼地步時,里 於到什麼地步時,里 的可怕警告,懷特説 家關於每桶四美元價

的準備

\*\*\*\*\* **崗位。背景為基地,攔阻示威者。工** 

購收被權股成三

三峽工程可行性研究與爭論

他想為中國的十億觀案在藝術上做出自己的貢獻。 一個個不在於影酬的多少,而在於觀案的多少。她說:我擁有十億 對她說,大陸明星的待遇太低了。劉曉慶的回答是。電影明星的藝 對她說,大陸明星的待遇太低了。劉曉慶的回答是。電影明星的藝 開了我的觀案,藝術就失去了生命,明星就失去了光芒。」也有人 與四答說。「謝謝你們的好意。但是,我如果離開了我的祖國,離 與回答說。「謝謝你們的好意。但是,我如果離開了我的祖國,離 與四答說。「謝謝你們的好意。但是,我如果離開了我的祖國,離 與四答說。「謝謝你們的好意。但是,我如果離開了我的祖國,離 與四答說。「謝謝你們的好意。但是,我如果離開了我的祖國,離

科控制的十四間公司組成的集團。世以索里亞諾公司集團之名,收聯由科胡昂周主席的生力啤總裁安德烈斯。索里亞諾三周主席的生力啤總裁安德烈斯。索里亞諾三聲明説,較早前接替科胡昂科出任董事

所的地區分布和强度不同, 所的地區分布和强度不同, 所的地區分布和强度不同, 所的地區分布和强度不同, 一九五里、 一九五里、 一九五里、

水库安全問題

採取的,追項政策目 「逐步進行」政策而 里根總統提出的所謂 道一行動是根據

劉

荷金山和洛杉磯舉行個人影展人團體邀請,於三月十二日到劉曉慶應美國十多個華僑、華一劉明慶應美國十多個華僑、華一光明娟,百花爭妍。中國影星一光明娟,百花爭妍。中國影星

傳布什將訪沙特要穩定

用

次移密會議的報道,是期三刊登了關於這一

率息及價油

服美

油平台作為基地,供攻擊油輪,伊朗正利用海灣中部一個鑽油與運輸工業消息人士今天說油與運輸工業消息人士今天說

天對話但遭拒絕 而《華盛頓時報》於 一面《華盛頓時報》於 一面《華盛頓時報》於 一個仍在進行,二月份 一個仍在進行,二月份 一個的最後一輪會議 一個的最後一輪會議 一個的最後一輪會議 一個的最後一輪會議

華盛頓對話,但遊弟 一日電 | 《華盛頓報》是期三報道, 一利比亞在錫爾特 型領抽卡扎菲希望即 一利比亞在錫爾特 一利比亞在錫爾特 一利比亞在錫爾特 一利比亞在錫爾特 一利比亞在錫爾特

油價升回十元關

山回復正常。」 一 強質空・它正等待借 英國主要出售原 州州長促里根徴石・

各地量金块扩價

美元。 九點五〇至九點之 元一楠,而昨天則

7.州奥斯汀二日 合衆國際社得 2.

港、新加坡和墨西哥 游在重估中受到重大 亦在重估中受到重大

物。 一、是四哥啤酒,台灣 是四哥啤酒,台灣 是四哥啤酒,台灣

色

星

南

朝

鮮

影響

港產首飾玩具動物

一次去優惠

取

消

貨発

稅權

美導彈供應阿雷汗養軍 國中就是美國的《毒期·紅外線導型,可承托在肩上發射,能擊落小型飛機和直升機。美國國內人立於三月三十一日透露,里根政府已決定确安哥拉和阿雷汗的氨軍提供追逐等。

西班牙拒絕 英抗義 地區 人名

會影響卡洛斯的訪問 東德拉聯家禁令 東海拉聯家禁令 東市當局巴撒銷

的阿爾戈斯鎮外一寨用了的希臘空軍機場內發現的發電人說,三具屍體是在科林斯以南三十英里

估計價值達入億三千餘萬

美元

載客逾百

環球航機高空發牛

一爆炸

一乘客被抛

地战機平安全降落地战機外喪生

劇因炸彈爆炸

制是實現祖國統

伯父也做過省議員。但他為什麽與國民黨當一十,生於台灣彰化縣,父親是醫生,母親和一生,生於台灣彰化縣,父親是醫生,母親和一年於台灣彰化縣,父親是醫生,母親和一個父都是國民黨黨員,他是一位有個性的黨外知名人一個完生身材魁梧,語談問軍 ,認識太深了,對台灣人民的所思所想他說,因為他對國民黨的所作所為看得道揚鑣呢?

三分年灣市. 国大代

【中國新聞社北京一日電】 成功領墓地政戰部當文書時,每月都能看到 大陸籍老兵戀家自殺的報告,有的老兵向我 大陸籍老兵戀家自殺的報告,有的老兵向我 與重,流露出無限情思。 「離開家鄉是很難過的事。我在國民黨

「我渴望祖國早日統

参加漢城亞運

蘇揚言將恢復核試

續編星戰計劃

根才會採取行動。 跌到什麼地步時,里 的可怕警告,懷特説 的可怕警告,懷特説

**並部署反衞屋武器** 

|目標的反衡星導彈,蘇聯就會部署它的反衡星武器||社莫斯科二日電』蘇聯星期三説,若美國繼續按計

型。 一旦發生像一九〇六年那樣嚴 一旦發生像一九〇六年那樣嚴 重的照度作用擬想,經調查, 與被字在於力中倒塌,全區迅 與被字在於力中倒塌,全區迅 一旦發生像一九〇六年那樣嚴 一旦發生像一九〇六年那樣嚴 即成為廢墟。

災可三震,貨氣入過的要根令先,時兩驚難能十之實物管受去五以據入兆許陰天惶性是次後際從和傷,點為。認,多,天之 東地山全舊

(電車日二山金書) 衡平林

難。性

層斷州加與 

一個神秘和崎岖的地區,過去 一個神秘和崎岖的地區,過去

七・七八・紐一一個小時内下

請宴康容

中國正認定

事 究

商罪課

據附近工人

輪社午餐會

## 鐵深廣快加

丹桂村路6號

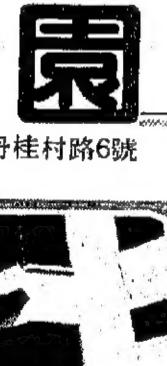
景色極爲優美。

週林蔭環抱,遠 括二十三座三層 位有三房兩廳連 衣間;單層式住 每戶設有私家停 花園,頂層單位 裝妥名廠潔具、 環境舒適寫意。 路,多線大小巴

門市中心僅需數 鐵路洪水橋車站 為方便。

有限公司(

在與







**传符合宗教人士願望的。** 他的有宗教人士願望的。 他並表示,目前基本法起草委員會和諮詢委員

任務之昨與基督教 港教會97

宗教團體可自由發展 響只會使雙方越來越好。務之表示,互相影響是愈的宗教自由不同,將來兩的宗教自由不同,將來兩 可以。於實行互不干涉政策,在於實行互不干涉政策,在於實行互不干涉政策,在於實行,他又表三 是會存在的,但他相信道些影然兩者之間會否互相影響?任內地的宗教自由的意義與香港 在互换神職人員方面則暫不學院保持聯繫和交流,但由示,現時内地有九所神學院 合宗教

展及與外國宗教團體聯繫 士

後可續傳教

入士座談時稱

表團昨

黄土地上的風情 炎黃子孫的清明活動 願分離骨肉早團聚 《周恩來傳略》誕生記 海南曲 開發中的湄洲灣 大陸城鎭遭受污染怎麼辦

《尋親訪友》河北省專輯

"走向和解的時候,不要忘了壘球" 澳洲華裔青年在"冰城" 城市雕塑日益增多 "爲了兩代人的生命" 一門新興學科"科學學"的探索者

大量師李可染及其藝術 重新評價兪平伯紅學研究 工業簡訊:中國的飛機工業

每本售價:HK \$5.00 一年訂費:HK\$51.00

和手图含有限少引 Peace Book co. Ltd. 中環徳輔道中71號永安集團大廈901-903室,916室 電話:5-222130 分銷處: 和平圖書有限公司讀者服務中心

九龍尖沙咀加連威老道98號東海商業中心地下商場14號 有

粤破港製僞美鈔案 港警方正協助調

力」 一人預論 ときいい。 一人稱該廠常重門深鎖顯得神秘 一人稱該廠常重門深鎖顯得神秘 一人稱該廠常重門深鎖顯得神秘 一生きか。現立沙嫌印 一、進行中,故對有關 一、方任何消息均不 一,故對有關此 調查工作亦在 就查工作亦在 不涉及國際刑警

層 官

高府港 長署署政地及字屋任燊湛周

併合告終會四備籌年十過經

立法局有

關小組今將晤

兩油商

油價減

幅偏

成低

幅應在二

成

或

仍不需要大幅減價。他說,若要求本港油價的不需要大幅減價。他說,若要求本港油價不審要大幅減價。他說,若要求本港油價

是亦能作出相應行動。 平均減幅應有百分之五、 平均為百分之二點四,至 今次中電調係燃料費,受 前日調係燃料附加費一位

**諮委會副主任黃麗松昨** 

基本法

**資初稿意見搜集** 

可是多 顶圆 

利有,元紀新入進巴業券證港本為認 資集業商工利有,定穩禁繁

最遲

时年幼兄妹身陷一防员初步调查生火警,一對熟一女童却慘被爆領村一幢木屋昨 一名的士司機【本報訊】元朝 火海,男童被

四歲不

幸被司機勇

**馬火海救出** 

**清拆令發出之後** 一家貧妻

五六月辦兩講座路委會政制小組

事前往。 車前往。 車前往。 車前往。 車前往。 車前往。

台報營。

正本尊重的原則為基礎。」 近年來本港宗教界人士多次到内地訪問,假現了互相尊重的精神,並將與六大宗教團體 作廣泛深入的接觸,正如釋覺 作廣泛深入的接觸,正如釋覺 作廣泛深入的接觸,正如釋覺 完在聯合歡迎宴會上所說,相 與香港宗教界人士的交流起到 促進作用。

界的盛事

月

在澳門

屋邨停車場交私人承辦商經營,另外,會議還會討一房屋委員會屬下管理小組委員會將於今日開會,上談市政局 小販政策諮詢文件

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin

天 照 輪 (VELY V.49 B

天 燕 翰···Y.11B

TIAN YUE''V.50 B

名/航 次

YONG AN" FY012

"HUA AN" FH010

名/航 次

基末 "JIA HE" V.AJ011

阅安航運企業有限公司

嘉禾輪解公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

天 翔 篇 (全 ···SKY HOVER''Y .86 B

(全貨箱班輪)

(全貨箱班輪)

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited

Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou

古事实偏别应负額/散行期輪

(全貨箱班輪)

· 传·表。切如155 % 實籍期14篇 00 # 0

(散貨班輪)

(全貨箱班輪) 即日-5/4

5-11/4

(全貨箱班輪) 10-16/4 18-19/4

收貨期

收貨期 抵/離期

12-13/4 12-14/4

13-14/4 12-15/4

7-8/4 9-10/4

抵人離期

卷 本 五

無線電視已獲准現場

勝林等出席了昨日的貸款簽字儀式。等,中國人民銀行深圳分行行長羅顯榮,廣深鐵路公司副總經理郭金城銀行副總經理李廉、副總經理潘慧明,助理總經理陳昌華計方案正在研究之中。

非首長級公

當局决

公僕新酬查

**元漢黃偉雄不滿於劃一加幅** 

越遠。

越遠。

越遠。

作開業 深圳兩路

服務港澳寶療機構

男子藉送電話

**创新政党员,以及有加九七後香港宗教事務問題合符合宗教人士願望的。** 他並表示,目前基本法起草委員會和諮詢委員 宗教團體可自由發

定會存在的,但他相信道些影響兩者之間會否互相影響?任い地的宗教自由的意義與香港

黄土地上的風情 炎黃子孫的清明活動 《周恩來傳略》誕生記

大陸城鎭遭受污染怎麼辦

總經銷: 二

分銷處: 和平圖書 九龍尖沙咀加連威老道98號東海

展及與外國宗教團體聯繫

合宗教

願分離骨肉早團聚

海南曲 開發中的湄洲灣

《尋親訪友》河北省專輯

每本售價:HK\$5.0

中環德輔道中71號永安集團大

原充紙廢

ы

銀行護衞員喝

**丙寅年清明** 

龍深水埗蘇屋邨佛教大雄中學學-新曆四月四日(養曆二月廿一 附薦先人

延生登記處。

用分文不取以求替救貧病患者與老弱傷殘

R華潤運輸倉儲有限公司

上海斯海航菜有限公司 Newseas Navigation Corporation, Shanghai 南方907」 總代理:金發船務有限公司 Golden Fortune Shipping Co. 古。书。广上.有一位箱/放订班响 收貨期 抵/離期 海寧泊B15泡(作NEW HAI NING"V.5 (飲貨班輪) (散貨班輪) MEW HAI HUNG"V. 7 「龍華1號」 M.V. "LONG HUA 1" 6-13/4 「龍華2號」 新海利·NEW HAI LEE"V. 9 (散貨班輪) 13-20/4 15-20/4 新海 準 (全) (全貨箱斑輪) 7-8/4 8-9/4

抵/離期

13-14/4

「芝山2號」 M.V. "ZHI SHAN 2" 「芝山3號」 M.V. "ZHI SHAN 3" 「芝山4號」 M.V. "ZHI SHAN 4" M.V. "YU ZHI 2"

「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22" 厦水運23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23" ★毎月十、二十、三十號直放廈門卡 古井 "满一名诸镇"张自《石坡 经约》中华。至道 野南 新風、黃埔:中土出3號、中土出4號 東莞:中土出9號 容奇:中土出11號 中土出14號 石岐:中土出12號 **澳頭:**中土出13號、中土出15號

\* 各大城市之央 率包卡及霉散 貨灣 ※本港直達廣東、錯進之貨標 拖運 \*本港及中轉運輸、拖車、入箱拆指轉積及飼倉服務

**貸款由南洋商業銀行及南洋財務有限公司承辦** 

住宅建築面積715~778方呎

複式單位889~1,112方呎

私家花園 獨立天台

每單位連有蓋車位

雅樂花園四週林蔭環抱,遠

處羣山起伏,塵囂遠隔,景色極爲優美。 雅樂花園包括二十三座三層 高雅緻洋房,其中複式單位有三房兩廳連 主人套房,部份並設有更衣間;單層式住 宅兩房兩廳,寬敞實用。每戶設有私家停 車位,地下單位另有私家花園,頂層單位 則連獨立天台,各單位並裝妥名廠潔具、

高級熱水爐及厨櫃,居住環境舒適寫意。 交通方便 鄰近青山公路·多線大小巴 士穿梭行走,往元朗及屯門市中心僅需數 分鐘車程,而未來之輕便鐵路洪水橋車站 更近在咫尺,出入交通至為方便。

發展商代理人! 廣利南投資管理有限公司

電話: 5-8520888(地產部)

治購處:

地盤舊樓處及示範單位假日照常辦公 歡迎參觀 電話:0-790063

香港皇后大道中29號華人行21樓 電話:5-8101818

元朗治購處:大樂路同益大厦地下 電話:0-761530

菱地新村

如大宗貨物。可特別安排專船接運

古。并,与此、每《发生用》位第一个散动。明确。

M.V. "SOUTHERN 907" M.V. "SOUTHERN 908" M.V. "SOUTHERN 909" 收貨站:(散貨)5-8177537 (貨箱)0-4970305 ★(最收海口、三亞、防被散貨)★ 香港津油頭。定期散貨班輪

M.V. "LONG HUA 2" M.V. "SHANTOU" ★每星期二航次★ ·殊(家港)南面散資航線

下塞。亳州《東山》散貨班輪。

M.V. "YU ZHI 3"

水口:中土出16號 新會:中土出25號

以上港口每星期均有一航次★ 陸路貨運

分法例

所可交給立法局 所有可交給立法局 所有可交給行政局 所有可交給行政局 所,在行政局间 所,在行政局间 所,在行政局间 所,在行政局

上的天主教墳場的人擬前往星祥道對

建議

随特别交通措施。 門,九龍及新界將實 門,九龍及新界將實

士,可使用背山公路 、獨局西街及瓊林街 ,擬前往黄大仙斧山 用龍翔道, 滞崗村交 用龍翔道, 滞崗村交 那處及滿崗村道。

所用内通過交路會的 一時,希望行政局可 一時,希望行政局可 一世上月的例會中已通 世上月的例會中已通

和合石道體育道老圍路

淸

明節有特

措施

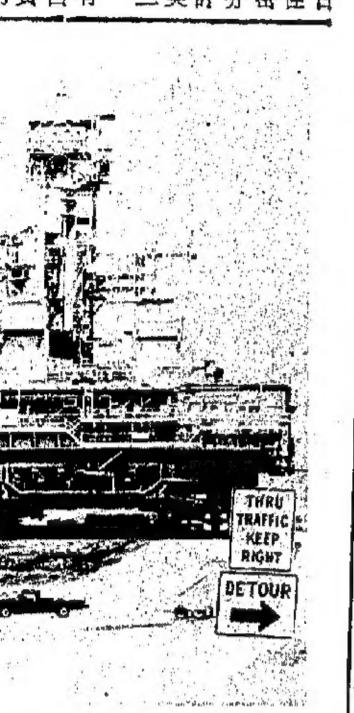
人車房驗車計劃將在

元萬百

蘇燦組在香島獅子

門專下屬根里 

電」美國總統屬下的有組織性 電」美國總統屬下的有組織性 等元的稅收和職位,而每名美 受完的稅收和職位,而每名美 美元的稅收和職位,而每名美 美元的稅收和職位,而每名美 美元的稅款。 



寶牌" 吳冷氣機 黑霄寶牌 

了很好的 一层。各生向吸煙者做 人被底根除了吸煙噴,應用針 幫助希望戒煙的人戒 三百多煙糧特别大的共和國在 一家大的診察所專門 ,採用針灸已使首都也托消息 首都扁蘭巴托市 理想效果。近一年來

試考港香 行舉九港在別分旬下月六定已試考

本名一份,或由校長於報名表上簽名證明)、高中各學年學業成績單之正本及影印本各一份及近照兩張、一寸正面半身)。 一者主義的一百五十十一號香港考試局海外考 組發售,每本售價五元。

至由以中行一面丁處場同其北的車段交堡起的一與約東線北界廣至西

晉倡此新 雄備 信孝功界 中, 延道德各佛學定本 日啟增

鏡清先生担任校務長,專責學生訓 導工作。

過香港聖類斯及地利亞兩大教育機

廠謹啟

・歡迎家長携同子女蒞臨參加・ 預留座位請電:5-681134

出

生招校七等學大京北

本報訊」香港考試局昨天宣佈。中國北京大學等七校《北京大學、清華大學、復旦大學、中山大學、中山醫科大學、電用工學院及厦門大學、委托該局在香港 區代辦的聯合招生考試,已編定於六月間在香港試場舉行。有意報考上述考試者, 至二十三日,試場分設香港及九龍兩區。 至二十三日,試場分設香港及九龍兩區。 本都及須曾於註册中學修讀預科一年或以 上,或正於註册中學就讀預科而具備校方 。 一本報訊」香港考試局昨天宣佈。中 一本報訊」香港考試局昨天宣佈。中 一本報訊」香港考試局的表演的

通措施

雄星病逝

唐:九龍殯儀館 電話-3-931823-8 911653-7 外孫女 寇陳斯玉苗

妻劉鄭葉 孝男 志 志 遠 ゆ 明 媳

劉妙理

寇陳建

現

選

明 泣告

須簽署附上之授權沓,並於當晚交於臨時委員。業主無暇出席會議,可委派成年(二十一歲以上者)代

當局

書面意

宣作出决定。 将在四月五份,正在各院学生四赡草基

獎學

並根據香港法例第三四四章多層大厦 (一)討論成立大厦業主委員會 (一)討論成立大厦業主委員會 (一)討論成立大厦業主委員會 (一)討論成立大厦業主委員會 (一)對論成立大厦業主委員會 (一)對論成立大厦業主委員會 (一)對論成立大厦業主委員會委員 24人-黎國輝,劉國鴻,洪黃珞琇,張玉英,張玉萍,冀齊姝, 石錦洪,葉賜初,李樹培,麥為常,陳達,何銀,築裕勋 ,張佩雯,范金福。

上加價中幾會後稱 及期內提及諮 會午餐會後

二捐燊鴻何

育敜女子察警予

署理逐編署署長蘇城祖

個的申請,估計可於兩、三個月內的 化昨日在香島獅子會午餐例會然 化昨日在香島獅子會午餐例會然 化昨日在香島獅子會午餐例會然 不敬訊 署理運輸署長蘇耀知一元。 时,包括督察人于及每個車房對於一七間車房,人手出現不足,不過他又說,有關港府認可的私人事

九龍新界道

四期星

路交通





、人夫時高麗、龍心方、文雅潘令司章三、將准華

(攝報本)

聞

孝女

彩必

外孫男 陳文龍

F 創辦

В 王 於公曆

年

月

九八六

蘇最

圖書館變危樓

受莫斯科地鐵工程影響

八二年的花

專利設計,用筆輕點便能打印

美觀寧靜,中、英、日文字兼備

• 不須軟件配合,直接打印,且中、英、日文字任意選擇。

● 筆觸式打印, 易學易用, 毋須專業人才操作。

修正及增删文字, 使文件正確無誤。

任何文書。

更爲輕巧美觀。

中國、香港及澳門總代理:

香港商業機器公司

迪斯DESK-WORD SS-20多功能中文電子記憶打字機,係香港商業機器公司

與日本聯合研製的成果。全部採用先進電子科技,具備多種功能及優點:

• 新華字典式部首選字及傳統排列字盤與區點表查字, 快捷簡便。

• 5832個國家標準常用字符及96句永久性常用詞組,足夠編寫

• 具有各種排版及編輯功能,液晶顯示窗,發現錯漏隨時可以

• 具存取可修改記憶功能,可分别儲存常用文件備用重印。

• 體積小, 祇重4.8公斤, 出外公幹携帶方便, 辦公室使用,

此外, 更備大小字體任意選擇, 中心點、橫直印字 字距、行距

及格式定位等功能特多,不能盡錄,歡迎函電詢問及選購。

HONG KONG BUSINESS MACHINES CO.

78, Wellington Street, Hong Kong. 香港威靈頓街78號 Tel: 5-226337, 5-233077 Telex: 62715 HKBM HX • Cable: HKBUSMACO • G.P.O. Box 6312 Hong Kong

17-17A, Rua Ferreira Do Amaral, Macau. 澳門東望洋街17--17A Tel: 83040, 82164

• 最新熱敏式無字粒印字設計,打印時全無噪音。

建了它的化學構造。 建種物質叫人參 是一性方數 學所與人的性質慣有所改變,令去年的 經濟倒退,令新加坡的性病數字大減。 一個門說,由於擠心會患上愛滋病。 他們說,由於擠心會患上愛滋病。 他們說,由於擠心會患上愛滋病。 他們說,由於擠心會患上愛滋病。 他們說,由於擠心會患上愛滋病。 一個們說,由於擠心會患上愛滋病。 一個們說,由於擠心會患上愛滋病。 一個們說,由於擠心會患上愛滋病。 一個們說,由於擠心會患上愛滋病。 一個們說,由於擠心會患上愛滋病。 一個們說,由於擠心會患上愛滋病。 一個們說,由於擠心會患上愛滋病。 一個們說,由於擠心會患上愛滋病。

迪斯 DESK-WORD SS-20

多功能川文電子記憶打字機,

開拓中文打字新里程

高麗參含抗

富國國民

多

民

| 升培養細胞只投入| 的培養癌細胞。原

2.校長及教師均向 担任。

3.敦聘前香港考記 鏡清先生担任相 導工作。

(1)香港山道38號聖類斯校友會中學

太古城地利亞修女紀念學校舉辦第 • 歡迎家長携同子女蒞臨參加。 預留座位**時電**:5-881134

。 造造 、

告報結總作會委門專下屬根里

参與有組織性犯罪的人,在報税表上,只地産、銀行和其他行業的批發與零售。、酒類零售與批發、娛樂、商業和私人機構、有類等售與批發、娛樂、商業和私人機構、科處理、成衣、食物的加工、分配和零售、非效告說,被有組織性犯罪嚴重捲入的合法没有被犯罪分子嚴重渗透的,只有製造業

最適合工廠、凍房、 商業樓字·酒樓及住宅等· 設計慳電夠凍・款靚耐用 原廠配件及器材、全套齊備 專業技師忠誠服務、 。安裝保養・快捷妥常

。專家免費提供意見及設計

香港柴灣利衆街42號長渡工業大厦2模 電話:5-560231-4 電傳:85987 EKING HX

打字機

大突破

香港中環開闢街13-17號開闢插業大厦8字樓

電話:5-442888 5-441822電掛:POSINGTRAD

廠司

十年 港考試局海外考試紀辦理報名等試局刊物本各一份,或由校長於報名表上簽名證明)、高中各學年學業成績單之正本及影即本各一份及近照兩張(一寸正面半身)。 一等生的報名考試費為一百五十港元,須於報名當日繳 等則須繳付逾期附加費用。 每一考生的報名考試費為一百五十港元,須於報名當日繳 特則須繳付逾期附加費用。 每一考生的報名考試費為一百五十港元,須於報名當日繳 有一考生的報名考試費為一百五十港元,須於報名當日繳 每一考生的報名考試費為一百五十港元,須於報名當日繳 付,考試複習大綱在九龍新蒲崗爵禄街十七號香港考試局刊物 組發售,每本售價五元。

**仍聯淸明法會明日啟壇** 

爾課日期:1986年9月2日 本校特點:1. 乘辦安大略省

4.家長,敎師及 過香港聖類斯刀 構各屬校聯絡

(2)香港鰂魚涌太古城地利亞修安紀 (3)九龍官塘協和街221號地利亞修了 (4)九龍美学百老滙街80號地利亞修

殯館 安葬柴灣華 大禮堂大殓

遠時 填解在

,他則表示記不起來 於進一步的陣中人選 榮業亦會在陣中,至

要加時三十

分鐘再賽,再和則

鄭偉基

連

本 禁 (本 ) 本 ) 本 (本 ) 和 (本 ) 和

厅資五億七五

三百四十六股,佔亞航已發行股數百分之二十三點七六有的亞洲航業有限公司股份共三億九千五百九十四萬零司,咋日宣佈將斥資五億七千四百萬元,收購其尚未擁司,作和電佈別由包玉剛及其夫人所控制的一家私人公 每股作價一元四角包玉剛全收亞航 已獲委為少數股東的時的獨立小組委員會,提悉,亞航董事員會,在 四百萬元

了仍價低

港股倫敦報價 市 額 没 有 走 増 直

(以港元計) 表示,由於本港利率 預料中事,這次下跌 與電腦操作無關。 與電腦操作無關。 與電腦操作無關。 與電腦操作無關。 與電腦操作無關。 與電腦操作無關。 與電腦操作無關。 與電腦操作無關。 與電腦操作無關。

25.60

周六旺角場上演工具總督杯補養 對總督杯足球賽第一圖的比賽

R華夏企業有限公司

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 四5-8317583 5-8317577

香港=青島 貨箱航綫

每月二航次

M.V.'LU FENG'

散貨航綫

M.V. WU LIAN QUAN

M.Y. SHUYU QUAN'

M.V. 'ZHEN ZHU QUAN

量就選有限公司

LUFENG SHIPPING CO: LTD. GINGDAO.

SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO

SHANDONG FOODSTUFFS BRANCH

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP TIENTSIN BRANCH

毎月一航次

香港兰靑島

「珍珠泉」

「金錢泉

厚

SOCIAL DE LA CONTRACTOR DE CON

亚京世杯新闻中心内的記者 

級組是譚偉華,女子初級組是倪文玲。 陳家超,女子高級組是長谷川遊子,男子初陳家超,女子高級組是長谷川遊子,男子初明京經典,由立法局議員工俱樂部舉行周年頒獎典禮,由立法局議員工俱樂部舉行周年頒獎典禮,由立法局議員工俱樂部舉行周年頒獎典禮,由立法局議員 

昨舉行周年頒獎 建選小組通過。港隊 在出發赴流江打港澳 在出發赴流江打港澳 等等等等選出十六 名球員參加。 一条鄉基又表示, 一条鄉基又表示, 一条鄉基又表示, 一条鄉基又表示, 一条鄉里 一次 一 隊是多蘇 員中等A古行 時, 擁 D 巴的 既 有烈 K 青 第 在

港業餘田

徑總會

利水怯濁

亩

賽初杯督總 

今

## 負勝定球點射和再時加和賽例按

一發眼色幾刻種現。的座從

消成对

中國首創中藥製成

之牙龈腫痛。

經銷處:利時貿易公司 電話:5-624451

(中華人民共和國新典處方) 袪頭風,止頭痛,功效快。

偏頭痛、偏頭風 純中藥製 緊張性頭痛 血管性頭痛。 濃縮膠囊 頸膊肌肉疼痛 國貨公司・葯行有書 廣興隆貿易公司經營 電話:3-644819

佛山名葯・馳皋穂港 榜 主治: 骨刺、骨質變化引致 頸痛、肩痛、腰痛、 四肢痹痛及關節刺痛。 等骨質增生病 國貨公司·葯行有售 經銷處:民康醫葯有限公司 經話: 3-415213

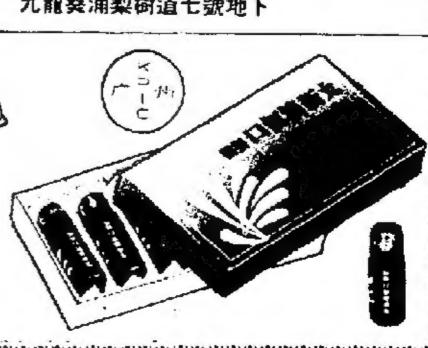
總經銷:香港萬事豐發展有限公司 國貨公司 電話: 3-310577 5-750409 藥行有售

滋陰潛陽 **不**型教体等。 **罗里**英次 牙道炎丸 我國國川醫學院名教授張德修·根據中醫"辨 証権治"法則、悉心研製成此種牙適炎丸、總多

年臨床聯歷·對一般牙週炎症 (特別是牙週後 性人有較好的根治效果。張德條數探會因此被 邀赴美國職學。獲得被邦職業界極高的評價。 中國四川成都中藥廠出品

正南行有限公司經銷 電話:5-782522





主治: 久咳頭腐、急慢性支氣管炎、支 氣管擴張、支氣管哮喘、百日咳等疾患 所致之咳嗽氣喘、痰涎壅竭阻塞、脑隔 滿悶、或見發熱者皆可應用。 四質公司・藥行有售 一般到虚:華達國產藥品公司 電話:0-288678 取迎出口 九龍葵涌梨樹道七號地下

另方面也證明價低有大股東承接。亨隆由大股東收購,也屬此例,至航被收購,應屬利好消息,一方面令大市增加五億多元資金,如成功聯回亞航,亞航便會再度在交易所除牌。一隻股份了二上二百分之二十三亞航股份。此舉顯示包氏對航運業前景有更大信心。另一消息為包玉剛及其家族將斥資五億七千萬元收購未擁有的

四月二日(港元計)

在 一些買賣也有上錯牌的紀錄(如電腦顯示和黄成交價 一些資子 一些資子

森那美香港

3,893,982 25,162,105

64,364 191,400

19,480 16,390

AGIFEL恕敗證 ——

\_\_\_

26,750

5.400

12,700

25,225

64,270

670,800

4,005,700 623,260

2,027,412 8,148

+0.05

-0.01

-0.05

-0.10

-0.03

-

=

-0.30

\_\_

3.35 1.36 0.12

2.70

1.64 11.60

5.15 1.90

**国河** 店飲食 即聯國際

答案酒店 審簽認股證

紅 寶 石 富 麗 雄 新世界酒店

■百貨及其化 連卡佛A 裕華阅貨 永 先

瑞 奥 邵 氏 IMPALA

192,570

655,361 117,000

60,900

10,507,983 722,200

123,500

115,490

2,634,358

-0.40 6,874,200 -0.05 66,500 -0.10 16,586,345

6.10 -0.10 4,931,188

(對停買賣)

(智序實實) -0.075 -0.13

(哲停買賣)

-0.03

-0-10

-0.40

-0.20

2.10 1.50

0.87

15.20 9.90

12.40 3.325 8.55

16.40

9.50

9.55

第一太平特則 第一太平認股間 Crusader Crusader認股

莊士集團

和記獎塔和黄優外和黄龍服

伯和認股盟

金山實黎 海化大同

**國念坞般道** 九 能 倉

東方海外 信 後

華光航集

中華造船

中華電力

中華煤氣油 旗地

港無認及證

中 巴 澳門電力

電 括 九 巴 九巴(半獻軟)

職 重要認股報

萬邦航業 亞洲航業 國公所事業

收購亞航有利士

的黄埔花园去年共售,馬世民說,該集團談及地產業務時

**70** 

黄埔花

園售出

將會激增二

有稱

在東南亞區發展的興他稱,該集團對

重估增值後,獲得非經常性收益三億六千九百萬元(八四年非經常性收益之和黄去年出售香港隧道有限公司及香港電燈集團有限公司股份的溢利及增百分之十六。每股盈利二元一角七仙,八四年為一元八角一仙。1月三十一日止年度經審核除税後的綜合純利為十一億八千五百萬元,較二月三十一日止年度經審核除税後的綜合純利為十一億八千五百萬元,較二十月三十一日止年度經審核除稅後的綜合純利為十一億八千五百萬元,較二十十十月十十日,

濟

李嘉誠表示將繼續以

以香港

較八四年度增百分十六

和黄法年

純

利

展望

已獲委為少數股東的財 的獨立小組委員會, 班悉,亞航莊事品 有九十八萬六千美元,

四百萬元

「金虎泉」

TIENTSIN BRANCH

經銷處:利時貿易公司 廣州 (中華人民共和國新典 社頭 風 中華人民共和國新典 社頭 風 (中華人民共和國新典 社頭 風 (中華人民共和國新典 社頭 風 (明顯痛 ) (明顯病 ) (明顯 ・止頭痛・功

三百四十六股,佔亞航已發行股數百分之二十三點七六有的亞洲航業有限公司股份共三億九干五百九十四萬零司,昨日宣佈將斥資五億七千四百萬元,收購其尚未擁司,年報訊】由包玉剛及其夫人所控制的一家私人公

族的全资公司。 航將成為包玉剛及其家 如果收隣成功, 亞 斥資五億七千

每股作價一元四角五次包玉剛全收亞航股

進行的獨立專業估值,的船隊儲備,(三)對 角五仙

10,568 254,980 20,100

10,250 15,120

,235,776

1,516,790

528,410

101,688 90,723 24,920

+0.005

高華 GOWA V-5SB

18-24/4

定期特快貨柜服務

V-35 B V-53B 16-22/4 24/4 26/4-2/5 8-14/5

高華 GOWA V-6NB 2-8/5 13-19/5

Sea Glory SIN-8/4BLW-10/4SIN-13/4SBY-16/4SRG-18/4SIN-22/4
Kota MachanSIN-8/4PK -10/4PG -11/4KU -13/4KK -15/4SIN-22/4
Sea Victory SIN-6/4JKT -8/4PJG- 9/4SIN -13/4JKT-15/4PLB-17/4
Sea Dragon SIN-5/4SBY- 8/4SIN-13/4BLW-16/4SIN-19/4SBY-22/4
Sea Hawk SIN-8/4JKT -12/4SIN-15/4JKT -19/4SIN-22/4JKT-26/4
Sea Fortune SIN-6/4BKK- 9/4SIN-13/4BKK-16/4SIN-22/4JKT-26/4
Siri Bhum SIN-5/4BKK- 8/4SIN-12/4BKK-16/4SIN-20/4BKK-23/4
Piya Bhum SIN-8/4BKK-11/4SIN-15/4BKK-15/4SIN-19/4BKK-22/4
Nota - SIN\_E + 44 kRI N\_4 kRI N\_15/4 kK-18/4SIN-22/4 kK-25/4

至至日本

Note: SIN-星加坡BLN-棉蘭SBY-泗水BKK-曼谷JKT-耶加達PK-巴生港KU-古晉PG-新山KK-哥打京柏奴PLB-巨港個/散貨收貨站:新輝貨櫃有限公司 青衣島(INSIDE HUD) 租貨電話: 0-4979308 散貨電話: 0-4970425

V-2NB

到星加坡到耶加達 KOTA SINGA V-4NB

> 12/5 15/5 17/5 19/5 20/5 22/5 23/5 26/5 28/5 30/5 31/5

九九金·本地倫敦金 四月二日(實生銀行提供)

開市 3,116.00 334.80/335.30 量高 3,121.00 335.40/335.90 最低 3,111.00 334.40/334.90 3,116.50 335.20/335.70 +5.50+0.70 -6.50 飾黄金(母兩)3,300,00(平) 舞白金(毎期)3,980.00(+50.00)

富格林買入:2,628.00 夏出 : 2,636.07 **祖業金幣買入:2,702.00** 實出:2,710.00 白銀(十安士) 395,00(-5,00) 据息 隔夜7.75厘 一個月7.75厘

兆業生 港化是增直

JUPITER

利來范達民NL. VAN DIEMEN

SAN JIANG

TIAN LONG

AL SWAMRUZ

MUDAN SHAN

THAI AMBER

PIONEER SEA

HP DONGNAM

VELENJE

GOLD ALISA

MING HOPE

JUPITER ACE

SANNO MARU

NEW HAI HUNG

JIN XIAN QUAN

HANJIN INCHEON

NL HOUTMAN

NEW HAI HUA

WORLD TIGER

CRYSTAL QUEEN

ORT MINISTER

MAKSIM MIKHAYLOV

華盛頭總統PRES. WASHINGTON

CHENG TU

KAI SHUN

WAH YEE

AL WATBA

LEI PZIG

倫娜爲士基LUNA MAERSK

AROSIA

新布里斯班ZIM BRISBANE

SARITA

S.A. VAAL

宗德斯麦森SONDERHAUSEN

SKY HOVER

EVER ORDER

SPECO TRUST

FROTADURBAN

MARINE COSMOS

TRADE RELISH

YUSHIMA MARU

BONITA ACE

MERAPI

ASUNARO

FALSTRIA

SUPANYA

DONAM No. 1

ZHI SHAN 4

BOONKRONG

XIANG JIANG

HAPPY STAR

SL, EXPLORER

AMERICAN N.Y.

CALANDRINI

KOTA SINGA

BARBER PRIAM

CATALAN BAY

克理士是士CHARLES LYKES

亞拔馬士基ALBERT MAERSK

PLANTIN

SCANDUTCH ORIENT

MONT BLANC MARU

TROPICAL VENUS

JIA HE

柏剛武夫 KHUD, PAKHOMOV

HUA AN

MAJAPAHIT

XIAO SHI KOU

MARINE CONTAINER

QUEEN'S WAY BRIDGE美國

JIN JIANG

Shan Cha

不來梅快給BREMEN EXPRESS

恩加達河 RIVER NGADA

例外冷三號MIN WAI LENG 3

世界之虎

水晶岛后

米海洛夫

沙烈達

福士達

南非瓦爾

先鋒海

華倫芝

金頭腳莎

KWANG CHOW

美國奧克拉荷馬AM.OKLAHAMA

周士基天保MAERSK TEMPO

東方首長 ORT.CHIEF

渣萃 哥倫坡NL.COLOMBO

海皇水晶 NEP.CRYSTAL

ALMA

EVER GROWTH

KEUMGANG GLORY

SOVEREIGN ACCORD

OCEAN COMMANDER

TROPICAL MARINA

渣士頓馬士基CHASTINE MAERSK 美國

FORTUNE CLIPPER

CHEVALIER VALBELLE基隆

韯

月日公司

4月5 馬士基

4月5 天 祥

4月5 實 隆

4月6 准 郵

4月7 沙 啼

4月7 日 郵

4月7 招商局

4月7 菲 林

4月9 利 遂

4月9 搥 成

4月9 海 柏

4月9 招商局

4月9 東 亞

4月9 日 郵

4月10 大 阪

4月11 利 達

4月11 遊 林

4月11 寶 隆

4月13 海 柏

4月13 菜 和

4月18 利 洲

4月14 招商局

4月15 學 林

4月16 举 林

4月16 利 遊

4月16 康 德

4月16 日 郵

4月17 太 古

4月17 大 阪

4月18 寶 隆

4月19 招商局

4月20 港 恒

4月20 馬士基

4月5 天 祥

4月5 寶 隆

4月5 日 郢

4月日 磐 林

4月9 利 遊

4月10 日 郵

4月10 日

4月12 利 首

4月18 茹 冶

4月13 東 亞

4月13 山 下

4月14 继·统

4月9 太 古

4月11 大 阪

4月12 亞 琳

4月10 日

吉大港加岡各答 4月10 大

吉大港加爾各签 4月11 港

阿拉伯灣

和倫坡

科倫坡阿拉伯灣 4月11 東 海

兀 話 3-7224868 5 - 459861**6-453911-26 6** -- 201611 **5-779044** 3 -7233002 5 -8441222

外幣對港幣買賣價 (四月二日)寶生銀行供稿

價 實 價 779.80 780.70 780.70 780.90 11.44. 330.70 331.30 每百 397,00 397.80 每百 107.30 108.30 293,50 294,20 拿大元 558.00 562.00 557.00 721.00 723.00 436.90 437.80 357.00 357.80 披蘇縣 36.00 19.50 95.00 96.50 242.07 243.24 港滬指數 67.9 (+0.1)

香港干諾道中152-155號19樓 出口:5-8150995 5-447402 人口:5-440555 5-434861 三亞定期客貨班輪

7日、26日往三亞 月達20日往海口 大連散貨航線 約三航次(約20天一航次)

秦皇島散貨航線 I SHAN" DONG GUANG' FENG NING" (IN LE"

香港 \* 武漢散貨航線 YANG ZIJIANG 1 YANG ZIJIANG 2 香港・油頭散貨航線

7號 XIASHUIYUN

旅運有限公司 N JIANG SHIPPING. LTION LTD.

快速貨運服務 4月12日 4月15日 4月27日

5月12日 5月15日 125日 5月27日 5月30日 有限公司

TERPRISES LTD. 多要成一 3402室 電話:5-414108

图大厦1806室 5-214106 辞事處) 5-280102 大厦18字樓 5-8317678

方。企業有限公司 ENTERPRISES LIMITED 西115-119號僑發大厦地下 112 5-460572 5-479829

開航日期

逢一、十一、廿一 逢六、十六、廿六 每旬一航次

逢星期一 逢星期五

每月五一六航次

列安排專船接運。 沿海口岸。歡迎重詢。

301 27/3 28/3 401 3/4 4/4 7/4 8/4 27/3 28/3 4/4 116 26/3 23/3 216 28**N** 3/4 26/3

/福州每星期一航次 **直** 有公 5-434284 號第一城市大厦17字

191 27/3

口相對預言 月日

公 司

東宇

4月5 港 興

4月5 利 遊

4月5 日 勁

4月5 寶 階

4月6 淮 頸

4月5 輝 騰

4月5. 渣 菇

4月5 港 恒

4月5 期 股

4月5 港 郵

4月5 周士基

4月5 華 運

4月5 中央

4月5 港 郅

4月5 郑 夏

4月5 中央

4月5 海 運

4月6 東 登

4月8 準 海

4月6 维 航

4月8 沙 略

4月8 山下

4月8 太 古

4月8 大 築

4月6 並 運

4月6 姿遂初

4月6 萊 夏

4月6 馬士基

4月8 怡 和

4月8 天 祥

4月6 寶 隆

4月6 避 運

4月6 實 隆

4月0 新 興

4月8 海 陸

4月6 總 統

4月7 日 郵

4月7 萃 林

4月7 港 雪

4月7 衛 特

4月7 恰和

4月7 短 隆

4月7 東 亞

4月7 利 造

4月7、図

4月7 永

4月8 日

4月8 太 平

4月8 川 崎

4月8 寶 腟

4月8 遠 運

**弄过来**过滤 法

4.周海洋洲南。 道

月8 無源

4月9 新東

4月9 太

4月9 馬士基

4月 B 进行

4月9 大 阪

4月9 利 州

4月8 港

4月8 捷 成

4月7

東 亞

4.月6

4月6 美

4月6

新與

4月6

威高

中央

化 嘉

英 輪

馬士基

4月5

倫娜馬士基LUNA MAERSK 捷爾滿斯基J.CHELMONSKI 利來范達良NL, VAN DIEMEN 東方首提 ORT CHIEF 或粉绮士 CHEVALIER VALBELLE地中海 水晶皇后 CRYSTAL QUEEN 35. [L] NAHENAID 米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV EVER GENTLE 不來復決輸BREMEN EXPRESS EAGLE 地中港 KHUD, PAKHOMOV LIA OHE RUHLAND LAVENDER CATALAN BAY EVER ORIENT 地中海 PRIMORJE TOYAMA 克魯斯 CHARLES CRUZ 地中海 MING FORTUNE **並KOREAN JACEJIN** 幹國好流 FEN HE KHUD SARYAN 滿路第 GEROI MONKADY EVER LOADING NOBLE EAGLE

HAKATA MARU

KOWLOON BAY

NL. HOUTMAN

QINGHE

雅打馬士基ARTHUR MAERSK

海阜水晶 NEP.CRYSTAL

MORNING BREEZE

九龍灣

渣鞋厚文

印・巴・中東線

ORIENT MARU 4月5 大 阪 拋爾滿斯基J. CHELMONSKI 利索范達民NL.VAN DIEMEN 先達原年 STRATHCONON AL WAJBA 4月6 怕 和 AL SWAMRUZ 盲大港加商各答 4 月 8 · 仕 嘉 阿爾馬 ALMA 能壓頓總統PRES、WASHINGTON 阿拉伯灣 並倫芝 VELENJE 新布里斯班ZIM BRISBAND 金亞既莎 GOLD ALISA BASSEIN \* ADIOS MERAPI S 建端和土基ARNOLD MARKSK BATTASUNARO 4月9 日 郵 · 柏蘭文美 KHUD PAKHOMOV EVER GENTLE 海伯美利MURRAYEVERETT 吉大港印度

AMAZON SEA ARCHITECT GRAND WEAL ORT, PRINCESS BOLAN UNI MERCY MING FORTUNE 斯里馬尼 LANKA SRIMANI TOKYO BRIDGE 艾森豪總統PRES.EISENHOWER KAMNIK

馬德拉斯 4月14 海 逛 KHUD SARYAN 4月15 遊 林 MARIS OTTER 4月5 大 阪 倫郵馬士基LUNA MAERSK 4月8 馬士慈 金亞固莎 GOLD ALISA 4月7 新 與 南非瓦爾 S.A.VAAL 4月8 怕 和 CR. ABIDIAN

RIVER NGADA SEA ARCHITECT OCEAN ELITE ALS CONFIDENCE NORASIA REBECCA 4月13 仕 路

点士推天保险 TEMPO PRINCE MARU No. 8 新加坡巴生庇能 4月5 三 利

SOVEREIGN ACCORD THAI AMBER 4月5 計 郵 HUA NING HE 庇能舒加坡 SANNO MARU 新加坡巴生 TROPICAL MARINA 新加坡巴生庇能 4月6 中 央 林龍二五 LINHAI 25 4月6 三 資 4月6 大 源 WORLD TIGER PIONEER SEA 新加坡巴生底能 4月6 KEUMGANG GLORY 雅加蓬新加坡巴生 4月 8 東 宇 AL WAJBA 4月7 怕 和 AND, ADIRJA 4月7 亞利森 MAJAPAHIT 新加波雅加遠泗水 4 月 8 太 平 BONITA ACE 4月8 東 洋 馬尼亞 CHUNGLIE 新加坡星谷。 4月9 緯 利 YUSHIMA MARU 4月9 海 胸 新加坡 SUPANYA 4月9 雅 恒 MARINE COSMOS 沙巴由打根斗湖 4月 9 川 崎 SPECO TRUST 沙巴山打根斗湖 4月9 闷 光 EVER GENTLE 4月9 羽 遠 茂利恰美利MURRAYEVERETT 4月10 福 來 TROPICAL VENUS 新加坡巴生 A月10 大源 内南九號 DONAM No. 9 曼谷新加坡巴生 4月10 港 興 SANDYS BAY 利達馬士基LEDA MARRSK 新加坡巴生庇能印尼 4月11 馬士基 EVER ORIENT 新加坡 4月11 利 遂 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 4月12 馬出語 **BOONKRONG II** 美上美 4月12 振號行 RATIH 4月12 港 郵 緊張阿泰 THAI JADE 4月13 港 郵 **GEMINI SUN** 4月13 五 洋 WORLD LION 4月13 海 陸 WISHNG 4月13 海 聯 FORTUNE CARRIER 4月14 海 聯 NAMGANG GLORY 雅加達新加坡巴生 4 月14 東 字 AUSTRALIA 雅加遠泗水 4月14 馬士港 PRAVDE SEA 汶萊古晉詩巫 4月14 國 光 WAH YEE 4月15 麥激初 SUN FLORES 新加坡巴生庇能 4月15 中 央 ASIA ACE 亞洲雅士 馬尼拉 4月15 東洋 EVER LOADING 新加坡 4月16 利 遠 PAITHOON 新加坡 4月16 港 恒 HUI HUA

中國內地•台灣省線

4月18 麥達初

招商周

港

類 鴠

SHUN JIANG 4月6 招商周 HUA NING HE 4月5 招商局 HAI YONG 4月5 永 裕 HAI LONG 4月6 永 裕 LIN JIANG 4月6 招商局 FOO HSING TRADE CONTAINER 4月5 城 高 4月6 招商局 お来る 》 ZHENZHUQUAN では、 TALLAL 4月6 華 夏 4月8 永 裕 SEMILED ECEAN PIONEER CONTAINER SE MARINE CONTAGUES 4月7 永 裕 SHAN CHA 4月8 招商局 TSING YI ISLAND 4月8 華 夏 简外冷三號MIN WAI LENG 3 A TOWN SAN JIANG SKY HOVER EVER GOODS 高維基隆 TIAN LONG

**一** SUPANYA 高雄基隆 ORT, EXPORTER 高維基隆 TRADE RELISH NEW HAI HUA 4月9 準 運 KOTA SINGA 高雄台中 4月9 太 平 XIANG JIANG 4月10 輝 騰 MU DAN SHAN 4月10 華 4月10 邓 JIA HE **HUA QIONG** 4月10 700 然江海口 KWANG CHOW 4月11 第 页 JINJIANG 4月12月 NEW HAI HUNG YONG AN 4月19年 TIAN YAN 4月14 郑 選 4月14 新開 SHA HE 4月19年11年连 EVER GRAND 高雄基隆 GAO CHENG 新港北京 4月15 招商局 HUAAN 化月15年 连

PAITHOON 高雄基隆 ASIAN PROGRESS 日本・南朝麓線

KAP CHUN

4月6 港 興 JUPITER ACE 4月6 英 非 4月6 大 榮 HE DONGNAM 4月7 東 發

BASSEIN 4月7 新 與 BONNY STAR 4月7 新 與 BONITA ACE 4月8 東洋 WANLIE 日本総由 4月9 統 利 KOTA SINGA 釜山日木 4月9 太 平 购商一號 DONAM No. 1 4月9 港 與 頭拔馬士塔ALBERT MAERSK 4月9 馬士基 HAPPY STAR Will. 4月9 新 联 EVER GOODS 釜山日本 4月9 利 遠 利達馬士基LEDA MAERSK 4月11 思世悲 GLORIA 4月12 港 EVER GRAND 4月14 利 造 ROYAL STAR 4月14 新 與 AN CHUN 4月14 大 榮 RAINBOW 4月14 港 與 消進 HP NAM IIN 4月14 東 發

東方總督 ORT.GOVERNOR 4月5 港 郵 EVER GROWTH 4月 5 利 选 SL, MARINER 西北太平洋 造士領馬士基CHASTINE MAERSK 西北太平洋紅約4月5 馬土基 美國奧克拉荷馬AMERICAN OKLAHAMA加州紐約 4月 5 美 輸 沙热利聯邦FEDERAL SAGUENAY 美國灣 海洋司令 OCEAN COMMANDER 1 西北太平洋 YUEN CHAU 西北太平洋 4月6 香 岛 華盛朝總統PRES, WASHINGTON 西北太平洋纽約 4月 6 總 統 HANJIN INCHEON 西北太平洋 遊然也 SARITA 西南太平洋 4月8 勝利 AEUMA ORT, MINISTER 4月8 港 郵 EVER GOODS 4月0 利 強 QUEEN'S WAY BRIDGE类國西岸 4月9 川 崎 CHARLOTTE LYKES 查樂查 植香山加州 4月9 怡 附 AMERICAN N.Y. 4月9 美 輪 EVER VITAL 西北太平洋 4月9 利 遂 西家西 AROSIA 4月10 寶 腦 普蘭廷 PLANTIN 4月10 利 洲 胡佛總統 PRES HOOVER 西北太平洋 4月10 總 統 維打馬士基ARTHUR MAERSK 4月10 馬士基 XI FENG KOU 春素日 西北太平洋 4月10 招商局 SL EXPLORER 西北太平洋 4月10 海 睦 MING MOON **洛杉磯**紅約 4月10 兆 海 百保稅 BARBER PRIAM 西北太平洋纽約 4月10 百保利 海皇明珠 NEP PEARL 西北太平洋 新基隆 ZIM KEELUNG 4月11 新 興 EVER GRADE 西南太平洋 4月12 利 遊 AMERICAN MERCHANT 加州纽约 4月12 美 輪 HAKONE MARU 西南太平洋 4月12 日 鄭 麥堅尼馬士茲MCKINNEY MAERSK 並州紐約 4月12 周北縣 SL. FREEDOM 西北太平洋 4月12 海 陸 中華浩然 ORT. PATRIOT 4月13 港 郵 查樂思士基CHARLOTTE MAERSK 西北太平洋紐約4月13 局士基 HANJIN BUSAN 西北太平洋 4月14 天 祥 EVER GRAND 4月14 利 道 艾森豪德统PRES. EISENHOWER 4月14 總 统 NATIONAL TRUST 洛杉磯三湖市 4月15 海 豐 柯利近橋 OREGON BRIDGE 美國西岸 4月16 川 HARBOUR BRIDGE 4月16 川 崎 美國金戈 AMERICAN LANCER 4月16 美 输 日本聯盟 JAPAN ALLIANCE 西北太平洋 4月17 汎 洋 韓爾元替 KOREAN WONIS SUN 加州紐約 4月17 利 洲 麥迪遜德統PRES. MADISON 西北太平洋 4月17 總 統 SL.LIBERATOR 西北太平洋 4月17 海 中華背麼 ORT.EXPLORER 4月18 港 鄧

中南美洲線

美國奧克拉荷馬AMERICAN ORLAHAMA巴企馬 稻他德班 FROTADURBAN 4月8 塑利行 EVER GOODS 加勒比海 4月9 利 遠 美國紐約 AMERICAN NY BARBER PRIAM 加勒比海中南美 4 月10 百保利 美國貿昌 AMERICAN MERCHANT巴森馬 4月12 英 翰 大西洋丸 ATLANTIC MARU 加勒比海 4月18 大 阪 EVER GRAND 加勒比海 4月14 利 逵 康科迪亞日CONGORDIA SUN 4月14 日 郵 珍夫人 LADY JANE 4月16 大 阪 美國金戈 AMERICAN LANCER 4月16 美 輪 流遠馬德拉斯NL.MADRAS 经西哥中南美 4月17 流 渣華聖胡安NL,SAN JUAN 巴尔周加勒比海 4月17 渣 華

澳洲・新西蘭線

BUNGA ANGSANA 4月8 麥遂初 MING HOPE 4月7 華 海 CHENG TU 4月7 太 古 XIAO SHI KOU 4月8 遠 遅 JEBSEN TAURANGA 4月10 森那 英 賓路些路加BUNGA SEROJA WINDWARD 4月15 川 崎 THEA S 4月15 森那美 AUST, EXPLORER 4月16 怡和 KHUD, ZHUKOV 4月16 華 林 香岛货柜 ISLAND CONTAINER . 4月17 晉 岛

國際運輸實業有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO (GETIE) LITE

地址:黄埔新港外運大樓五樓

中國各省⇄廣東省⇄香港⇄世界各地 \*本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔

港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司 黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資經營。 \*設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口 各類危險品。所有進口重箱,保證十四天內回空。

\*代辦申請黃埔來回各省市火車皮。 \*提供十五天免費堆存。

\*提供全貨櫃、拼貨櫃和散貨運輸及拆箱、轉箱等服務。 \*承運各類貨物進出口武漢及華東地區。

\*承運各類貨物往大亞灣核電站。 香港代理:九龍尖沙咀海港城世界商業中心1306-1311室 語: 3-7221920 · 3-7231052 · 3-7233002  BRUNEI ASIA LINE

KOBE MARU

汶萊沙巴砂勝越特快航線 (彙收12/20尺貨擴及冷藏擴往各港口) SPECO EXPRESS V .43/86 直航:汶萊、古書、静座 SPECO TRUST V.37/86 4月8日落貨 4月9日開行

直航:納麗、亞庇、山打根、斗湖 PRAVADE SEA V.101/86 巴越海 4月14日開行

直航。汶萊、古晉、詩巫 NAN SHING V -119/86 4月26日落货 4月27日期行 直航:納爾、亞庇、山打模、斗湖 轉代理:國光船務公司 九龍環興大厦 9 樓 電話 K7224868

WORLD LINE

凝星加坡·巴生 4月5日到 4月6日開

TROPICAL VENUS 4月9日到 4月10日開 ORIENTAL BEAR 東方熊 4月23日到 4月24日開

香港德輔道西和一國港面區中心大厦廿一樓 電話:5-468151 5-401521 收貨站:東源大地貨倉 電話 3 497632 3 408020

名神汽船株式會社 Meishin Line

戸 新加坡 4月3日到 "KOBE MARU"

4月8日到 YUSHIMA 新加坡 MARU 4月9日開

莉莉安娜 4月16日到 新加坡 "LILIANA" 4月17日開

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號該信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151一155號兆英商業 大厦三樓 電話:5-8151505

中國全貨箱及拼稿航線服務

截货照航 平郷城 193 13/4 16/4 12/4 15/4 138 18/4 21/4 8613 14/4 16/4 113 18/4 21/4 118 18/4 21/4

每三日一航次 **築收**:華南、華北各地散裝貨及海 陸空貨物運輸,拖箱、拆/裝 等服務箱。

国聯航船務 限司

C CO

明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., \$

承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彌敦道589號

佛山聯絡電話:86204,85514,86159

廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話:3\_841138 3\_841105\_6 深圳聯络電話 : 39788 廣州聯络電話:774835 佛山聯絡處 佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

穗發運輸公司 中國對外貿易運輸總公司

廣州市公司 香港中發貿易公司 本公司承運港穗及廣東省內

各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市 一香港——世界各地 全貨棚箱載運服務 代客辦理進出口貨物報顯手續

廣州:東山區區庄屋生品。由語:7/6037 香港工九群传会道6-8世佐钦太原9月3堂 電話:3-687157 4

歡迎電話垂詢

更有成行貨箱運輸公司 W 漢永利船務公司 WING LEE SHIPPING COMPAN

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備·発租·中轉貨物,直運至世界各地 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40 41號東江大厦八樓 電話:5-591937-30 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

電話:882590 861530 文鉛渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554

人民南路163號

承接陸路全貨櫃拖運服務 (O)

YVING LEE SHIPPING COMPANY 澳門內港22號碼頭三樓 電傳: 88310 WLCOM 電話: 77312,78703

香港⇄珠海⇄中山 船名:新源順四號/利興 \*每天航次(全貨柜)

珠海。中山。顺德。佛山。廣州 ★每星期二、四·六(集裝貨柜及散裝貨) 珠海,中山,顺德 **并**備設清關,貨物倉庫及貨柜堆場 收貨站;賽浦醉酒灣起卸站內。電話:0-203605 0-203660 香港兴澳門

全貨柜·雜裝貨柜及散裝貨 毎 船名:新源順四號/永勝利 香港收貨站: 屈地街起卸站內 九龍收貨站:裝渦醉酒灣起卸站內 香港代牌:表德捷市 香港

九龍鄉教前688號町角中心第一期702室

以海九洲海鳾頭13號空。電話:22102

電話:3-932207-9電傳:52392 ETHKL HX

JOINT MARITIME CO., LTD 香港一印尼定期航線 直放:椰加達、三實體、泗水 四月 八 日到港 四月十三日開行 M.V.WISING 新海和二號 四月廿四日到港四月廿九日開行 M.V.NEW HERO NO.2 五月 一 日到港 五月 六 日開行 M.V.NEW ANGELITA 散裝貨及全貨櫃服務

貨櫃站;大榮貨倉、青衣島聯合船場內 接载處:聯航船務有限公司 地 址:香港干諾道西21-22號 海景商業大厦四樓 辦公時間:上午九時至一時 話:⑤-485144

刺車

張家達

上海

表别/黄埔

率勝 8613

沙河 25m

平邺城 191

新港/北京 熊岳城 216

111

9/4 11/4 13/4 15/4

27/3 29/3 31/3 2/4

80/3 1/4 3/4 5/4

8/4 10/4 12/4 14/4

31/3 2/4 4/4 6/4

9/4 11/4 13/4 15/4

29/3 26/3 2/4 4/4

每四日一航次

V.16 4月17日 4月19日 4月20日 4月22日

- 【新川GAOSHAN】「MUNSHAN」不定期收货班輪

M.V."QU JIANG"

M.V."AOJIANG"

M.V."ZHEKUN"

M.V."WAN AN"

M.V."WAN PING"

M.V. 'LING JIANG"

香港。 寧波、溫州教質航線

香港→黨湖散貨航線

「香江」

「整江

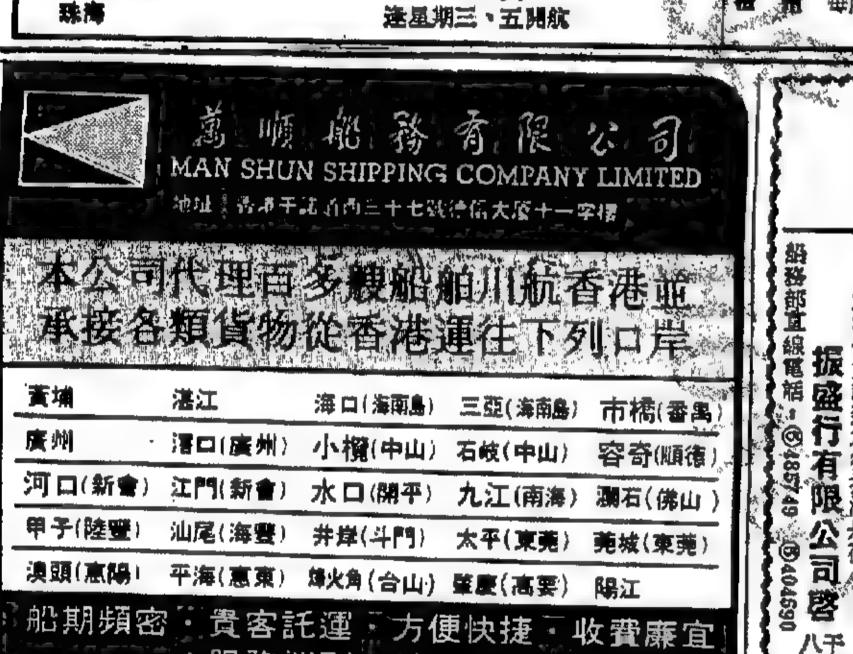
「敖江」

「浙鲲」

「皖安」

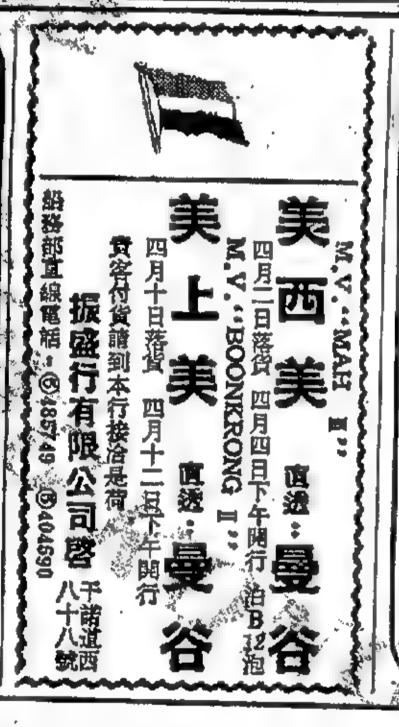
「皖平」

	5°PC	0	四期星	日三月四年六八九	張 三 第
南進HP,NAMJIN(上午上時)釜山海皮 東 蟹院平WAN PING森湖長進EVER ONWARD(上午八時)台灣國際橋 利 達牡丹山MU DAN SHAN神戶丸KOBE MARU(下午)日本B 海 聯杜爾灣TOR BAY(中午)基際國際KUO LUNG(上午四時)台灣A27 第 部社爾灣TOR BAY(中午)基際	古列岛 · 斯 A · 斯 B · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	型が可求した1.EDUCHTOR 型が 型体 KUO HSIUNG(下午)	八時半) 髮谷 海陸橋 完 巴拿馬加勒比海 A 29 完 RY(上午) 加勒比海中南美 A 8 J 西北太平洋 國際橋 第 馬尼拉 國際橋 第	推 郵 香島 HONG KONG ISLAND 東 藤 香港海運 HONG KONG MARITIME 中 利 港園 HONG KONG TRIDENT  ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	
世界	光 B 現代場 現付場 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	星光船務有限/ STARLIGHT SHIP 星光號M	公司 電話5-455393 PING CO., LTD. I.V. "STAR LIGHT"	外幣對人民幣趙價表 /	小幣對港幣買賣價 (四月二日)寶生銀行供稿 幣 單位 買 價 質 價 參 每百 779.80 780.70 應 每百 780.70 780.90 磅 每磅 11.44 11.50
正洲迅航 SCANDUTCH ASIA(半夜)馬尼拉 网際橋 寶 版 今 日 出 口 船 隻	B B 標準 B 代 B 代 B 代 B 代 B 代 B 代 B 代 B 代 B 代 A R B 代 A R B 代 A R B 代 A R B 代 A R B C A	毎日 た 毎日定期快捷 番港――澳門― 本港代理・ <b>澳港貨櫃</b> MACAU HONG KONG 徳幡道中88-98號華僑商業人 香港收貨站地址・九龍青 1-49748	在來貨櫃服務 -珠海踏聯運 	丹麥克朗 一百 280.89 232.05 西海大元 一百 280.89 232.05 西海大元 一百 186.89 137.57 法阿爾法 一百 186.89 137.57 法阿爾法 一百 44.68 44.85 元 一百 321.26 322.88 元 一百 321.26 322.88 元 一百 121.78 122.40 日 新坡 一百 148.52 149.26 新坡 一百 148.52 149.26 斯坡 一百 148.52 149.26 取	每百 397.00 397.80 每百 107.30 108.30 每百 293.5D 294.20 有百 4.80 4.95 每百 558.00 562.00 元 每百 557.00 562.00 723.00 每百 721.00 723.00 每百 357.00 357.80 每百 36.00 88.00 \$
RED LUNG(下午)   新加坡受谷 新加坡受谷 新加坡受谷 新加坡   A27 線 利 南漁 HP NAMJIN	B12 振盛行發 海及 東 荣 O , L T D , -41 4877 (10 線)		TERMINAL LTD. T	船務企業有限公司 出口入口	幣 每百 95.00 96.50
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務   各地散装輪貨運     港口	陸路貨運 本公司永接 * 各大城市之火	州 原 HAIXING V.15 4月	港 敬貨 收货 12日 4月4日 4月5日 4月12日 4月14日 4月15日 4月17日 4月19日 4月20日 4	開 航	日、26日往三亞 20日往海口 散貨航線 航次(約20天一航次)



\*服務週到:歡迎垂詢\*

接俄电话 5 407740 5 407759 5 407761



4/4 5/4 7/4

27/3 2/4 5/4

3/4 4/4 8/4

透順 達風超二×四

**建星期一、五開航** 

途星期三·六期航

每四日一航次

每隔三日一航次

每月二十日開航

車包卡及電散

本港直達廣東

\* 本港及中轉運

翰、拖拿、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

報應恣貨櫃

0		Mary and the same of	Tomas and the same	船公	
就	據	· 查港。5-45	5633 澳	7:76463(殷	理基洋行 開航日期
西	罪	NEDLLOYD NEDLLOYD	NASSAU NAPIER	渣華納索 渣華内皮爾	4月28日 5月28日
東	<b>F</b>	KRITI GARN (FOR MAH OCEAN ELI (OMITTING	e only) Te		4月3日
南	非	S.A.VAAL NEDLLOYD	COLOMBO		4月8日 4月24日
南美	岸西	WISSEKERK NEDLLOYD NEDLLOYD	MADRAS	渣華馬德拉斯 渣華聖胡安	4月4日 4月17日
南英	東岸	NEDLLOYD NEDLLOYD	LEUVE LINGE	查華累富 查華利儲	4月27日 5月29日
	25 96	NEDLLOYD NEDLLOYD	LEUVE	資華累富 資華利儲	4月27日 5月29日

图 20 10



「東光」

「豐寧」

「新樂」

M.V."QIN HUA!"

M.V."HUAI AN"

M.V. "YU HUA"

M.V."JIANGAN

M.V."SULONG"

M.V."PAN SHAN"

可特别安排事职接度

5月2日

「江安

「蘇龍」

「盤山」

如大宗货物

香港《張家港》南通》南京散貨航線

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦 江 輪

M.V."LI SHAN"

M.V."XIN LE"

揚子江

揚予江2

M.V."DONG GUANG"

香港、武漢散貨航線

香港 • 汕頭散貨航線

度水運7號 XIASHUIYUN

YANG ZIJIANG

YANG ZIJIANG 2

M.V."FENG NING"

香港之上海定	期客貨	班輪	快速貨運	服務
上海開 報准	收货	裁貨	香港明	抵上海
4月4日 4月7日	4月8日	4月10日	4月12日	4月15日
4月19日 4月22日	4月23日	4月25日	4月27日	4月30日
5月4日 5月7日	5月8日	5月10日	5月12日	5月15日
5月19日 5月22日	5月23日	5月25日	5月27日	5月30日

· 通代域· 金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 一代容繁理部及售票處一 香港干諾道西1一6號億利商業大厦2402室 電話:5-414108

一客票代售處一 香港錦江旅遊有限公司。中環永安集團大厦1806室 5-214106

中國旅行社:(香港、九能各分社及辦事處) 5-280102 華夏企業有限公司:灣仔港灣道華澗大厦18字樓

(SOSCO)	-4-	[=E]	34	111	<b>1</b>	+ 28	.=					
地	++	型	退	沣	連	輸	公	可	CHINA	OCEAN	SHIPPING	COMPANY
香	港定期直	航美國	西岸全	貨櫃舫	線							

香港干諾道中152~155號招商局大厦一樓

Accoming CERICY			-			- No. 10 M	
Accepting CFS/CY of Also Accepting CY	ergo: LONG BEA Cargo: PORTLA	ND/TACO	ANGELI MA/LO	ES/OAKLA NGVIEW/	ND/SAN	FRANCISC	O/ SEATT
·			SING	ÉTO		erin, ere,	
VESSEL	VOY	CFS	ĊY			OAK/SEC	SEATTL
XI FENG KO	J 58E	8/4	9/4				
E. CHENG	425	23/4				13/5	
BIN CHENG	5É	8/5	9/6				31/5
Booking Enquiry: 1	el: 5-8150079					,	, 0 1/2
Receiving Station:	CY-HIT Berth N	lo.4, Tel I	0-4897	929 .			
	CFS-Yiu Lian; 1	own Lot	No.72,	Tsingyı i	sland, N.	T. Tel: 0-49	970419
悉					the same of the sa	•	
	老定期值	71/12	果果	厚王	耳個	加減。	
Accepting CFS/CY	cargo: NEW YO	RK/CHAF	LEST	ON/HOUS	TON		
- Also Acceping CY	Cargo: TORON	ITO,MON	TREAL				
		CLOSI			Ά		
VESSEL	VOY	CFS	ĊY	HKG N	YK CH	MARLESTON	HOUSTON
XI FENG KOU	58E	8/4	9/4 1	0/4 10	0/5	13/5	17/5
E. CHENG	42E	23/4 2	4/4 :	25/4 25	5/5	28/5	1/6
BIN CHENG	5E	8/5	9/5 1	0/5 10	0/6	13/6	17/6
Booking Enquiry: T	el. 5-8150079						
Receiving Station	CY-MIT Borth N	o.4, Tei (	3-4897	929			
	CFS~Yiu Liam, T						70419
杏	港特快	百航百	中集	至貨	推事	<b>計約</b>	
Accepting ECL +	Cl. Corne days	MAGAGE	20		. 1044/1J	L 49K =	
Accepting FCL + I	L Cargo for: 8	MAHAC	D. SHI	ARJAH, E	PUBAI, I	DAMMAN,	CUWAIT.
Also accepting FC	r colde toll 5	HANDAR HANDAR	A YULU WRRW	S. ABU I	DHABI.	MUSCAT,	
	CIC	OSING				ER POINT	S.
VESSEL	VOY CFS		ETA		HARJAH		
		CY	HK	KARACHI		DAMMAN	RUWAIT
MING CHENG	6 31/3			14/4	18/4	19/4	20/4
GAO CHENG	7 30/4		2/5	14/5	18/5	19/5	20/5
CY & CFS TYTL 60	Tsingyi Island (in	side EURO	ASIA S	HIP YARD	) Tel: 0-4	979590 & (	)- <b>497967</b> 0
Booking Enquiry	: Tel 5-815245	6 5-412	283 (£	xt. 21)			

ALSO ACCEPTING FCL CARGO FOR: PORT KELANG VESSEL VOY CFS CY HKG B.K.K Penang S'pore HKG Xingang

MING CHENG 6 31/3 1/4 SAILED - - 6/4 -- --

HUANING HE 11 7/4 8/4 9/4 - 15/4 17/4 23/4 29/4

HUANING HE 13 6/5 7/5 8/5 - 14/5 18/5 22/5 28/5

		CLC	SING	ARR.						
/ESSEL	YOY	CFS	CY	HKG	LON	HAM	BRE	RTM	ANT	LHV
LIAG HE	22W	7/4	8/4	9/4				8/5		10/5
FEN HE	31 W	13/4	14/4	15/4	4.0					47/5
ING HE	29W	15/4	16/4	17/4	14/6	15/6	14/3 16/6	17/8	10/5	1//5
SHA HE	26W	22/4	23/4	24/4	21/5	22/5	23/5	24/6	26/6	19/0
IN HE	W8	28/4	29/4	30/4	27/5	28/5	20/5	20/5	24/5	4/0
VESSEL	_	7/5	8/5	9/5	5/6	6/6	7/6	8/6	91/3	1/8
ANG HE	24W	13/5	14/5		1 2/6	3/61	4/6	15/8	16/6	10/0 47/0
Receiving Statio CFS-Yiu I	n: CY-H Lian, Tor	IIT Bert wn Loi	h No.4, No.72,	Tel 0-40 Tsingyi l	397929 Island,	) N.T. T	el: <b>Q</b> -4	19704	. 9	
							1.6			100
	香港	速直:	航地	中海	貨机	置航	線。			p I
ESSEL		直 OY CF					_	NDA .	AARCE	LONA
ESSEL DIAN SHAN	V		s (	Y ET	A HK I	音 A元 Warseil 1874	_		DARCE	LONA

3 10/3 10/6 13/6 17/6								
897929 .72, Tsingy: Island, N.T. Tel: 0-4970419	香	港區	重航	地中:	海貨	櫃航:	徐 ~ —	
東全貨櫃航線	VESSEL	VOY	CFS	CY	ETA HK	MARSEALL	ES GENDA	BARCELON
SHARJAH, DUBAL DAMMAM, KUWAIT.	QIAN SHAN WU TAI SHAN	18 41	5/4 3/5	6/4 4/5	7/4	28/4	1/5	
BAS, ABU DHABI, MUSCAT.					5/5	26/5	29/5	^
H. AND THE OTHER POINTS.	CY & CFS: CYTL 60 Tsi	ngyi Islan	d (insid	e EURO AS	A SHIP	(ARD) Tel:	0-4979590	å 0-497967
KARACHI DUBAI DAMMAN KUWAIT	137.07.22.20	-	進口	口貨根	<b>第</b> 由方 系	泉。		
ED 14/4 18/4 19/4 20/4	港口			-	-1016	>K		
14/5 18/5 19/5 20/5	\ELJ			船名			航次	抵港
A SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670	欧洲/香港	沙	河	SHA H			25E	13/4
	欧洲/香港	銀		YIN HE			8E	21/4
《星加坡/檳城》	東南亞/香港東南亞/香港		字河	HUANIN			12	22/4
FOR: PORT KELANG	東南亞/香港	明	城中河	MING C		ıc	7 20	14/5
B.K.K Penang S'pore HKG Xingang	日本/香港		泉河	WAN Q			34	14/4
- 15/4 17/4 23/4 29/4	日本7香港		數河	HUAI YU			32	20/4
- 14/5 18/5 22/5 28/5	,							

•		港口	#6名	航灾	抵港	開航
	青 島		PING XIANG CHENG 平原域	193	5/4	16/4
ĮV.	新港	/北京	[[漢中別	20	14/4	15/4
/5 /5			GAO CHENG 高 概	9	14/4	15/4
6 5.	黄	埔	FEN HE 没 河	30E	6/4	7/4
6	上	海	LIN JIANG 朝 紅	138	20/4	21/4
Ì			SHANG CHENG 商 城	3011	25/4	26/4
			SHA HE 沙河	25E	13/4	14/4
		門	LIAN JIANG 運 江	170	5/4	7/4
	張家	港	SHU HE 沐 河	113	20/4	21/4
	大	連	SHUN JIANG 順 江	118	20/4	21/4
	乗収	双躯 上港	- - 	√・南方	<b>三、歌</b> 題	

香港/中國全貨櫃航線

紹興,杭州・寧波及南通整箱資。 大連 新港/北京 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 電話:5-412283 (十線) 電傳:62098 CMSNS HX



航名 開航日期 福川 閩海一〇五 逢一、十一、廿一 閩海一二〇 逢六、十六、廿六 北峯山(貨櫃) 每旬一航次

厦門厦水運二十一 閩海二二五 逢星期五 泉州閩海二二四 每月五一六航次 泉州二雙

· 大定貨物、可特別安排專船接運。 • 有作物到中国其它沿海口岸 • 歡迎垂詢 •

港想清津



JUPITER EVER GROWTH **KEUMGANG GLORY** SOVEREIGN ACCORD 利來范達民NL, VAN DIEMEN 東方首長 ORT,CHIEF SAN JIANG 渣萃研倫坡NL,COLOMBO 海島水晶 NEP.CRYSTAL 天能 ' TIAN LONG 海岸司令 OCEAN COMMANDER ALMA TROPICAL MARINA 施汪舞 AL SWAMRUZ 美國奧克拉荷馬AM,OKLAHAMA 周士基天保MAERSK TEMPO 查士頓馬士基CHASTINE MAERSK 新 牡丹山 MUDAN SHAN FORTUNE CLIPPER 泰國琥珀 THAI AMBER KWANG CHOW PIONEER SEA VELENJE HP DONGNAM MING HOPE 成就防士 CHEVALIER VALBELLE

金亚原莎 GOLD ALISA 木星雅士 JUPITER ACE SANNO MARU CHENG TU KAI SHUN NEW HAI HUNG WAH YEE LEI PZIG JIN XIAN QUAN 倫娜思土基LUNA MAERSK AL WAJBA HANJIN INCHEON 渣萃厚文 NL.HOUTMAN NEW HAI HUA AROSIA 亚兹亚 新布里斯班ZIM BRISBANE 世界之常 WORLD TIGER 華盛頭總統PRES.WASHINGTON 水晶皇后 CRYSTAL QUEEN 米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV 東方限員 ORT, MINISTER 沙烈達 SARITA 南非瓦爾 S.A.VAAL SKY HOVER 宗德斯豪森SONDERHAUSEN EVER ORDER SPECO TRUST JIN JIANG 福他锁班 FROTADURBAN M外冷三號MIN WAI LENG 3 SHANCHA MARINE CONTAINER 不來梅快輪BREMEN EXPRESS 恩加達河 RIVER NGADA

BONITA ACE MERAPI ASUNARO MAJAPAHIT QUEEN'S WAY BRIDGE FALSTRIA XIAO SHI KOU BUPANYA HUA AN DONAM No. 1 BOONKRONG ZHI SHAN 4 XIANG JIANG BASSEIN HAPPY STAR JIA HE 柏剛武夫 RHUD PAKHOMOV SL, EXPLORER 美國紐約 AMERICAN N.Y. 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT 基隘 高資險丸 MONT BLANC MARU 地中 加速大利 CALANDRINI 克理士拉士CHARLES LYKES KOTA SINGA TROPICAL VENUS 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 百保盤 BARBER PRIAM

MARINE COSMOS

TRADE RELISH YUSHIMA MARU

小石口

思樂気

00000000000 國際運輸了 INTERNATIONAL TRANSPORT E

CATALAN BAY

普斯廷 PLANTIN

地址:黃埔新港 中國各省⇒廣東省⇒ \*本公司由廣州經濟技術開發 港務管理局、中國對外貿易 黃埔公司及香港港恒海運有

\*設專用碼頭、自備危險貨倉 各類危險品。所有進口重箱 \*代辦申請黃埔來回各省市火 \*提供十五天免費堆存。 \*提供全貨櫃、拼貨櫃和散貨貿 \*承運各類貨物進出口武漢及

\*承運各類貨物往大亞灣核電影 香港代理:九龍尖沙咀海港城世 道 通: 3-7221920 · 3-72310 

CO {明興貨箱運輸有[]

MING HING CONTAINER TRANSPORTAT 承運來往香港至廣州及廣 地陸路運輸,直達收貨人 代客報關,並備有貨櫃車 位貨車運輸服務。

> 香港聯絡 處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦 香港聯络電話: 3\_841138 3\_84 深圳聯络電話:39788 廣州聯络電話:774835 佛山聯絡處 佛山市運輸聯合 (佛山市南堤路) 佛山聯絡電話:86204,85514,861

投

資

與

四期星

易貿

- 17 ·

整改的許可證已吊銷 際商報透露,四份經過 學到查處,四份經過 學到查處,四份經過 學到查處,四份經過 學到查處,四份經過 學到查處,四份經過

制稅惠特改修國美

海海 海海 東 明 東 明

些平淡和鹊的生活。整一次就自己現正道母一生動要求演話劇。她又說不打算做事。她又說不打算做事。她又說不打算做事。她又說不打算做事。她又說不打算做

明清七廿

港貨輸業

新織品的人口「叫停」 美國對香港紡織品入口 美國對香港紡織品入口 美國對香港紡織品入口 美國對香港紡織品入口 類時照辦・以待與美國 類發化纖睡衣及其他睡

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司



電話:5-8449198

收貨站:牽洋貨選(遠東)有限公司(UDSL)電話:0~4999388

Tientsin Marine Shipping Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輸 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東《整箱貨》 船名 收貨 裁貨 到制源 船名 收貨 裁貨 到 網

全貨箱航耗) 2-3/4 TIAN LONG (天紀) V11 \_\_\_\_ 5/4 2-8/4 7-8/4 TIAN LONG (天紀) V12 21/4 27/4 25-80/4 18-19/4

天津市海道公司

理亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd.

> 香港二上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

SAN JIANG (三江)Y4 5-8/4 XIANG JIANG( 新江) Y8614 18/4 24/4 24-26/4 XIANG JIANG( 典江) V8612 昨日 8/4 8-10/4 TING JIANG (3732) Y8613 25/4 1/5 30/4-3/5 中國對外貿易運輸公司一一香港天津集装箱航線

China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 收貨 截貨 到-雕港 船名 收貨 截貨 到-雕港 TRADE RELISE(易津) TRADE RELISH ( 品津 ) 12/4 18/4 20-21/4 Y8609N

上海市跨江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港二上海全貨箱班輪

MILD OCEAN(通洋) Y8613 —— MILD OCEAN(选择) Y8615 8/4 14/4 16-17/4 代理:JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣富大集運 電話: 0~4972411 0~4977073

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 S China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

場的需求,生産部門 示,為了適應國際市 公百多個規格。他表 口逐年有增長,共有 陶瓷水貨減七成

市價回升百分五

通金卡

營業溢利

少數股東權益

特殊賬項

每股盈利

一中期息

一末期息

承董事局命

公司秘書

范廉登

普通股股息每股

稅項

應佔聯營公司溢利減虧損

未包括特殊賬項前溢利

和記黃埔有限公司

一九八五年集團業績

1, 115

1,514

1, 282

1, 185

1, 554

3角5仙

7角0仙

1元0角5仙

港幣2.17元 港幣1.81元

一九八六年四月二日

港幣百萬元

1, 262

1,311

1, 113

1,023

1,292

2角8仙

5角6仙

8角4舶

198

ZHU

牡 丹 冷 MS NIW, 3 WAI

SHAN

DAN SHAN

LENG

w

HWL

和記黃埔有限公司

· 完讚黎燕珊練舞有進步

海鄭旦潘志子

張四第

港貨輸美

天道作海道公 Tientsin Marin

MILD OCEAN(通洋)Y8613 — \_\_\_\_ 收貨站: 青衣富大集選 電話: 0-4972411

收貨站:麥浦現代貨櫃碼頭(Modern Terr 電話:0-239031

香港 兼收 教質 資

TRADE RELISH(易津) V8608N

代理:JSA (HK) Ltd



香港⇄廣州 深圳、廣州、東莞、石龍、佛

圓左。目節笑惹個一是又,檔拍雄偉廖與(右)為大胡:圖右

為此所

肝竹排歧池

佳片標誌

發素



一門三代歷驚險·生鬼刺激大包圍

**石天**特別第五天 特別維持五天均限 弟弟 明 在人民人類 梁觀葉·開懷異 <sup>與新主義 門別介紹動作的意</sup>樂姿·林振蒙·陳雅博 新藝城出品 [四] 觀象有信心 \$P\$ \$\text{\$\}\exitt{\$\text{\$\texitt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\tex

是想演戲,只想着角色輕重問題,他直言不喜非關於對方合約未傾掂,而是他認為劉紅芳目

董事局就職啟事

黃黎劉余李 泰國 歌國 歌 國 歌 國 歌 歌 景 歌 景 歌

理 總 王徐吳陳 忠展仲聖 挺堂燦翠

商楊潘劉蘇 學恩存銘炳 鳴憨恩根呈

黃張王周王 熾永緒永惟 樂康亮成鴻

鄰近葵涌貨櫃碼頭

面積十五萬平方呎平坦工業用地,海陸交通均可直達。另有十 萬平方呎,陸路交通直達,雨地 段均設備齊全。 另有約二萬平方吹倉庫,部份 具起重機設備。 **歡迎長期或短期租約**。

詳情請電:0-4950244,

東角有限公司治。

附有貨倉設備

德寶斟介娜塔莎金斯基

**春姐加** 

香港↓ 兼牧北京、石家莊、秦皇島 船名 收貨

建亞股份有限

Asian Develo

China National I

Shanghai Jing

香港

中國對外貿易選 China National F Guangzhou Office

蛇口、梧州、太平、花縣、從 珠海、廈門、泉州、福州、湛



議案,將否獲得通過了

由

體。 無異,有時却是光滑 晶潔的 \*\* 無異,有時却是光滑 晶潔的 \*\* "天繭》的外星人,不再是

微方母孫友不班

了很多老人,一**開退** 美國邁亞米的一

地死·後髮泳

均有特別

藝是手子創

您惟

研經和自但算串。者

日專排的以宜銀

1 些是及经於, 問必時濟級雖

**题要而領**超

胞一起來討論討論。

梅艷冷

一个的實質機會嗎?
一个的實質機會嗎?
一个的實質機會嗎?
一个的實質機會嗎?
一个的實質機會嗎?

部份立法局議員

對於可

老年

救 是 被 親 明 世 他 題 題 題 差

**至去** 安**是** 

不。前兩句口號,在岛內外是已無人相信,失去現實性。而 主張統一,則是海峽兩岸十億多同胞共同心願,成為一個 極待解決的現實問題。不過,國民黨談統一,又加上一頂

十多年了,大陸要想改變台灣,或台灣要想改變大陸,都 不是很容易的事,不如統一後,實行「一國兩制」,倒是

此較符合實際的。這兩種想法,哪個現實,不妨讓兩岸同

櫅

 $\overline{\phantom{a}}$ 

货公司。 大擠了一次大大百 龙假日之便,

的一道

一最怕「執輸行頭——慘過敗 ,是可以預計的。這也說明,如 是可以預計的。這也說明,如 是可以預計的。這也說明,如 是可以預計的。這也說明,如 是可以預計的。這也說明,如 在是得物無所用的。也因為如此 也是得物無所用的。也因為如此 也是得物無所用的。也因為如此 也是得物無所用的。也因為如此 也是有效無所用的。也因為如此 也是得物無所用的。也因為如此 也是得物無所用的。也因為如此 也是有效無所用的。也因為如此

整馬的各項投資。 與過期的「總」佔百分之三十至 。以過期階法的受歡迎程度,越 一個投注中,又以連贏位二串三最 一般主題的百分之四十,則是除了 一次不及賭鄉更具吸引力。 一次不及財鄉更具吸引力。 一次一次一,現今已進展 一方之一,現今已進展 一方之一,現今已進展 一方之一,現今已進展 一方之一,現今已進展 一方之一,現今已進展 一方之一,現今已進展 一方之一,現今已進展 一方之一,現今已進展 一方之一,現今已進展 

干預發 基和港行並本商的起不

广多年社會主義建設,台灣也在資本主義制度下建設了三 , 麼 開 , 用 , 得

有有見 你甚? 的麼

**是,很快便给** 我從日本也引

磡紅

红楚鍵·文冠許

丁助扶 業

是供了,因為這類供品 時間,最重要的,當然是 時間「嫁女餅」,或者 時間「嫁女餅」,或者 學」,因為這類餅」 老式 家也新

噹

樂

獎像金項兩屆本獲英

雲埠約大明大 點問新 場今 風華紅·光 頂你樂·早 五天个 作力新最祥翰李·演導大

快將開文 鉅資裝修 重建完成 場五天今 龍

容裝場四後 特貝突點天 獎像金項七 有鬼 午後兩三智 十 金 缘 咁場夜晚院寶勇半點聲

點加六字 場四場明 新李 演大 作祥翰·導 的<u>癡</u>夜明 我心場午

星銀门

場五天今 龍泰史 戰者紀本 北之王世出 

都新慶音 街怒 十 後 頭火半點早 天 午 普 煞場夜慶

贴加六今 場四場天 場五天今 王笑導監石 1 片演製天 家大鳥 庭大龍

仔港香

H551449

叮噹 歡樂

鍾 許紅楚 文冠 偶 午 四後 然 場夜點天 採四人血十花點街洗點 版場 | 唐半

際國

820749

發榮比哥**映過二第** 行得亞倫 特U沙主領利與巴金天仙魔 映A田演衛華
域星才蹤域 市衙心至

1. 形電情温幻料部一第 1. 技科端尖抗對身孤 僕公氓流:九點十都麼

朗元 華國 發榮公洲**場五天今** 行譽司立**場五天今** 之嶄靈又本尊後約出了 作新城一達卡 二組逃

城軍規飛速來以時快銀去 1惡代越,時未歷似彈如 ·映聯AU用少· 婚你四邪點元過熊點點國 1情點鬥半朗三慈場半年 小場串,十關火熊四十

發榮公洲**場五天今** 定譽司立**場五天今** 作蔚鐵又本尊後約出一 之新感一達卡 一組逃 學學到

的癡夜明兩怪匹夜今海 我心場午院談谷場午運 款國生了樣我海 十 場都 1 一過道運半點

爲 誰 美

油 食 防 病

專家最近就的心血管弱與國和法國

利量分百食

京聲華聲金光

九六三12時點點點

正正正四

非洲

**苦酸** 发情

便

场五天今

一二入然 拍實歐國在 掛景洲及美 附公大阳秘廷官帝皇统宣

像配最奥榮 大角佳斯獲 獎金女卡86 宜不童兒 演導大像金 預斯侯尊 作之淵問度再 宜不童兒 賽心脚淫視 賽到萬女

7m1= 11. 田小黎·詩韻黄·紅楚鍾 相色場公柴 春淫場公萬 交色·餘澤 思姆·餘年 妹鹹四好 鬼 好 斗求紅十 仔濕點運 鬼打運 星愛彌點 1 靚場 基。計九章 基字工 宙宇都影

映獻天今院兩

自自自文河許一兩演導編文河許部年

聯U沙主領利與巴金天仙魔 映A田演衛華奧域星才從城 市衙心至

DO COLEY STERED 社比書前

一隻,不必靠人,时位上付賬。至於餅店 你要什麼,随便你的你要什麼,随便你的 你要什麼,随便你的 你要什麼,随便你的 看港人做生意的 是了有子、

映獻天今

**影電樂數家閩部一**。

自自自文冠許傑一兩

庭文 2 音の 4 音が 演 製造 2 音の 4 音が 第

田小黎・縣董·紅楚鍾 **影電的樂歌滿充** 

半 準 機 供 後 的 後 帝 龍 三人態場四金開過慾能龍 泰國 ABC

傑得 李 演大 作意祥翰· 導

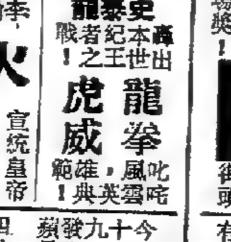
費 先 九十 姓 生 · 點

作力祥翰李 龍火 潘 家 宝 生 美 東 野

力最 李 演大作新祥翰 · 導

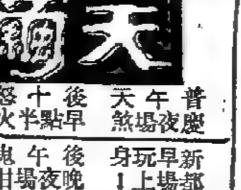
龍火

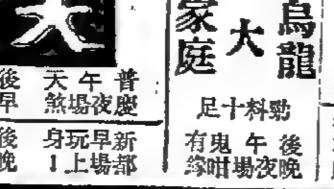
源活世榮帝宣 現奇辱一統 銀錄半生皇 経樂午三水早 後樂夜刀月場 北山場 十

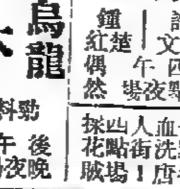


弱發九十今 果條: 點早









年逝世(死時八十八歲),也未好轉。 在過世(死時八十八歲),也未好轉。 在一年轉入政界出任州長,在一九四五年 為羅斯福第四次競選持刀。羅斯福得勝之 一年轉入政界出任州長,在一九四五年 一年轉入政界出任州長,在一九四五年 一十七歲高齡在一九八二年逝世,一 一十七歲高齡在一九八二年逝世,一 一十七歲高齡在一九八二年逝世,一 一年轉入政界出任州長,在一九四五年 一十七歲高齡在一九八二年逝世,一 一十七歲高齡在一九八二年逝世,一 一十七歲高齡在一九八二年逝世,一 一十十一歲之 一十七歲高齡。 一十十八歲),也未好轉。 一十十八歲),也未好轉。 一十八歲),也未好轉。

時的。一直宗不妻魯之年一

憶是愛尺痕其

如年不幅肆率

好如已結中是的兩時經陰東楊罪

(東京) (東京)

提至教對時門後時九

。云绿帖有有三不起替然如寐固殿,帖敦從移離。三,,任年 载》其。希但,法躺上叟亦舊此》前此晷,摩希過沈年二,四中其堂督士结擬之題一藏為殘夕始。春堂堂證

離之日, >之刻羅若余?榆

明清七廿

所,公則大寬執筆者是「狗娘餐」 於表了挖苦其歌藝的評論。發 發表了挖苦其歌藝的評論。發 一次的人却不是她,而是正在自 一次的人却不是她,而是正在自 一次的人却不是她,而是正在自 一次的人却不是她,而是正在自 一次的人的不是她,而是正在自

位儀越發少和她説話,也以感,由於婉容擠走了文是時的溥儀也開始對婉容

曹操不愧為封

此》前此晷,摩希過沈為殘夕始。春掌堂澄寐光

薦的而笑對立母妻,之韓他偏燕平蘇行,有

, 人有之一了死自吴名信在短。定秦也進行他 無,治行負大不信起,、另,由漢豈。取之的

在也不什品,只的是臣會

一好是麼德就要。有,的

進係盗好了,利是解,能

之能是曹説唯,,愿。理

, 康言上可對他頗亂一

型年以後,曹州 一型年以後,曹州 一型和范增的關係, 一型用陳平計,間等 一型用陳平計,間等 一型用陳平計,間等 一型用陳平計,間等

李、對你又有什麼用呢?劉邦脫然 曹操·而曹操的用人,在前一段曾 要的是幫你打天下的人,那些雖然 是到陳平,說「今……得無盗嫂受 是到陳平,說「今……得無盗嫂受 是到陳平,說「今……得無盗嫂受 是到陳平,說「今……得無盗嫂受 在《雜想》中,先後寫到了劉

以曾被一些文章和 人会指他曾接受士而 人会指他曾接受士而 人会指他曾接受士而 人会指他曾接受士而 人会指他曾接受士而 人会指他曾接受士而 人。 一、 这要金而未遇無知 然述不為其是否有 然述不為其是否有 然述不為其是否有 然述不為其是否有

不下下,原平也多次为不下下,原平,则将桓其何以新州五年《公元二一〇年,任有品德上的過失,他不不正當的錢財。有人不正當的錢財。有人不正當的錢財。有人不正當的錢財。有人不正當的錢財。有人不正當的錢財。有人不正當的錢財。有人不正當的錢財。有人不可不想加以重用,所不得道,就不由得想到不不是當的錢財。有人不可以有此

(他) 一些想法,你是漢高祖劉邦說,他的一些想法,他的一些想法,所謂盜蝗,就是一次的性的正人君,所謂盜蝗,就是一次的性的正人君,所謂盜蝗,就是一人勸劉邦說,你是其高祖劉邦的門人勸劉邦說,你是一个人勸劉邦說,你是

妻子

素

四期星

豆腐,真砍時不是逭等把式嘛! 豆腐,真砍時不是逭等把式嘛! 豆腐,真砍時不是逭等把式嘛! 豆腐,真砍時不是逭等把式嘛! 豆腐,真砍時不是逭等把式嘛! 豆腐,真砍時不是逭等把式嘛! 豆腐,真砍時不是逭等把式嘛! 豆腐,真砍時不是逭等把式嘛!

無異,有時却是光滑 晶潔的一怖醜怪的形狀,他的外型有時。《天朝》的外星人,不再 很多老人,一阅場你便看見美國邁亞米的一條老人村

微方母孫友不班

是的另一個領域。 學的另一個領域。 學內的天外人等等都有 學內的天外人等等都有 學內有特出表現。 學內有特出表現。 《天繭》的編劇用 《天庙》的編劇用 《天庙》的編劇用 《天庙》的編劇用 《天庙》的編劇用 《天庙》的編劇用 《天庙》的編劇用

逻辑過了雲色個最要好的問題任何秘密

來湖個十

統獨五即**活** 請府場日**活** 普組大量 路人聯 献尼迪和 巨士路 特魯貝獎突點

有鬼場午後兩流世半十早京 有鬼 午 後 線明 - 夜晚院劫風再點場都 缘 叫場夜晚

美

本文学 (本語 ) 本 

來,明過人。 不經的大,文

曹操的

H

· 之現文 見都百報 · 這心象明的到以萬紙不 售外!,恭 一之,,牌掛牌、上過酶所二而子着文于所那 在好在, 員有國平, ,向風且, 可明萬登些

工工作。 一下。當然,批評人和事,總會引起 所接受,何况我未跑遍全中國,我所 所接受,何况我未跑遍全中國,我所 所接受,何况我未跑遍全中國,我所 所接受,何况我未跑遍全中國,我所 所接受,何况我未跑遍全中國,我所 所接受,何况我未跑遍全中國,我所 所接受,何况我未跑遍全中國,我所 一下。當然,批評人和事,總會引起 所接受,何况我未跑遍全中國,我所 一下。當為了中第一講是講文明 如為說來,「文革」之前,中國是個講文 與大學,一年,一時一時 一下。這篇評述 一下。這篇評述 一下。這篇評述 一下。這篇評述 一下。這篇評述 一下。這篇評述 引逐只經呢明道在 , 去之見為反評有, 根方年內 就過嫌到人感述幾我據面中已 似客氣的問售貨員能不能換象學人和中年人都讓我有禮之外,所完之後,看到另一件人真不講禮貌,尤其是一般用戶,其態度之惡劣,嘴巴之强人真不講禮貌,尤其是一般思生人和中年人都讓我有禮之外有同感,也個個都當到滋味,四去過的人,除官方招待外,四去過的人,除官方招待外,四去過的人,除官方招待外,

事不透 中學未畢業,即失學,轉之 中學未畢業,即失學,轉之 中學未畢業,即失學,轉之 一歲。從會由、暫法、跨河、病照蘅 一歲。從會由、暫法、跨河、病照蘅 一歲。從會由、暫法、跨河、病照蘅 一歲。從會由、暫法、跨河、病照蘅 與名,一齊臭。 「大熊貓」先生自稱。「內 與名,一齊臭。 「大熊貓」先生自稱。「內 與名,一齊臭。 「大熊貓」先生自稱。「內 與名,一齊臭。 「大熊貓」先生自稱。「內 與名,一齊臭。 「大熊貓」先生自稱。「內 與名,一齊臭。 與名,一齊臭。 與名,一一面刻苦自學,時二士 學方面,都有獨特成就。與邊 非常議逐。派曾右,妙極,此公 

灰色

良

來, 女體 人 愛 財 所 人 

明光大 禦 新 週三第滿大 第一月天 | 與 梁 石 弟 見天 | 興德蕊韻天 獎像金項兩屆本獲榮 塵霹 旅之洲非

綠有咁鬼場午後

<sup>黎,黄</sup> 紅楚鍾

女組元宣 片正情色

性 獻四

三人態場四金別過慾能龍

好處,一日前

泰國 ABC

鉅資裝修 重建完成

少女人是一个人的人的人的人的人,这个人的人的人的人,他们就有时鬼 場今早 風求 原意得風春·早今樂快 喧噹紅火慾·場早今聲新 | 風華紐·光 頂你樂·早 情 偷: 場早今都美 月明愛魚 金茂坪 寫彩 寫彩 3 7993093 頓盛華台舞利 鳳翠0 6495929 嶺 場五天今 編 許 演導文冠 四兩12今 點點點三 三半半場 場四天今 映場五天今 作力新最祥翰李·演導大 华溥末 生像代 自 後帝 ·中怨宫 · 島宣 · 秘閩中 · 帝統 冤鬼人 傑 最 李 作 新 祥翰 性慾少 快將開幕 叮歡噹樂 **計** 計 主 演 が 類 が 行 数 方 南 國府統體 當 樂 時額紅楚 金女卡年榮 像配最奧獲 獎角佳斯86

想。 《天繭》是年青導演(才不過 所成)即侯活的作品,有濃厚的人 所成)即侯活的作品,有濃厚的人 所成)即侯活的作品,有濃厚的人

都有很好。發光的 **逾**的空小 的表,品

魔神黑 宜咸少老

洋 5-7373 場五天今 一政垂園燒雞 鉅」簾「圓「 片又聽「明火

龍火 傑得 李 演大 作意祥翰: 導 **淡好脂赤場午** 

隅心我的健康狀况,但工作仍然常地工作,雖然每一位同事都很最可恨的,是每天仍然要如要裂阴一樣。

他要,流忘

,据食生幾票 他,山活年及

腺,鐵他

要如期完成,不容許你有半分鐘 鳴息的機會。 一人其是那個晚上,對住鏡頭 明明是咳得上氣不接下氣,却 變要死忍,擠出一副剛心快樂搞 要死忍,擠出一副剛心快樂搞 要死忍,擠出一副剛心快樂搞 便也彎了。那一刻,才覺得自己 很可悲,也可笑。 一个天,我活學活用。 一个天,我活學活用。 一个天,我活學活用。

羅文新歌

火龍》監製

健堂

運完蛋

過份的

又是另一個十年。俗語説:「十 昔,究竟今日中華兒女有些甚麼 些鏡頭之外,没有人告訴他正在

。這不僅是香港,而且也包括中 ,我但願是孤陋寡聞。 可以教我們輕身上路。 要輕身上路,就把抗戰的血淚也





5每個位可排大字四個 2三十六個 收費十元

F角廣華街25號地下 話:3-7702882 見貨供應

麵包車・貨車・翻斗 215座現貨供應



·遙遙領先 最完善的專業影版之一 性和服務方面

有限公司 逐中心18—19字模 -647677.5-651377

燙金機·木紋紙 香港鰂魚涌船場里8號 華厦工業大厦十一樓 B 電傳: 72179 FWDEC HX

三菱牌鐵頭 100 MM BIT 44 MM BIT 90 MM BIT 75 MM BIT 65 MM BIT 50 MM BIT 42 MM BIT 40 MM BIT 38 MM BIT 36 MM BIT

資運公司 省各地區,承運一切續,能即時爲客戶提 室 3-818311-3線

在片中演一名同性戀者。這名同性戀者,在片中演一名同性戀者。這名同性戀者,是軍獨的環境,加上一個男人——政治犯。這般的環境,加上一個男人——政治犯。這般的環境,加上色,還真是不太好演。

但威廉赫特對自己所演的角性戀者的廣是一個,最高的環境,是牢獄,他所面對的僅是一個,是不太好演。 (內國男人——政 他所處的環境, 他所處的環境, 一個男人——政 一個男人——政 一個男人——政 一個男人——政

道第一印象為依托。 原是同性戀者又不是一般同性 所能代替。 成康赫特的成功,是第一 成康赫特的成功,是第一 所能代替。

片推展下去,同性戀者對政治學是一個主任學者,還是個非常注重真情的。 一個言行舉止傾向於女性的人類,一個言行舉止傾向於女性的人類,一個言行舉止傾向於女性的人類,一個言行舉止傾向於女性不可以與出演技的光采。然

製作,最受人注意的有兩項: 一是阿根廷女鋼琴家阿格麗希 前着格特也是DGG名下的大將,演 演奏蕭邦,二是同一唱片内,除録有蕭邦op.28 二十四首前

奏曲外,並附波蘭舞曲、謔諧曲、船歌 各一首及另外兩首前奏曲,容量超乎尋 常。一般的製作,蕭邦op.28 二十四首 前奏曲通常就佔去整張唱片,但現在却 壓縮在唱片的一面內,另一面是蕭邦其他的作品 。道是阿格麗希過往演奏録音的輯製,二十四首 前奏曲初次绿製於一九七七年,當時大抵亦以單 張唱片發行。DGG 年前發行過意大利鋼琴家波 里尼演奏直些前奏曲一款製作,不管傳統唱片或 **镭射唱片**,亦是同一製作內只容納道一作品。 把波里尼拿來並提,是因為阿格麗希和他都

,亦以他們兩人演奏的最佳。阿格胤希這特輯, 單是二十四首前奏曲已值得買來欣賞。加上唱片 另一面滿邦的其他作品,使得它更有吸引力。D GG(GALLERIA),唱片編號:415836-1

奏録音大都是在追家公司發行 • 不過兩人的風格都頗有差别,氣質也 有點不同,在這二十四首序曲的演奏中 也可分辨得到。大抵是:波里尼更纯淨 、澄風、嚴謹。而阿格麗希則幅度大、 凌厲、熱情奔放,對比强,具有一般女鋼琴家演 奏蕭邦作品少有的氣勢。兩人技術都是出神入化 • 滿邦這二十四首前奏曲,在現行所有録音而論

,兩人年紀都相仿(阿比波大

人酒,,

◇ 是因 台劇滿,如劇是空,一的也幾

大漸口胃

環球冷氣工程貿易公司 第劃、設計、製造、供應、承裝 各類大小空間系統・抽集通風・冷庫・已完成及進行中之工程過港が 及國內外,經驗豐富,動譽中外,保證滿意。另經銷各國名數空間 冷蔵冷庫設備・製造各類大小空間風機・冷蔵雪櫃・雪糕汽水櫃・起 資快捷,價錢原宜,歡迎垂寫訂購。 地址:香港九麗荃灣柴灣角街38-40號銓通工業大厦3字樓D座 電話:0-465361 0-465362 0-426012

中國汽車經銷中心力勁車行 74

之家 於房子 大族舍直線 衛第120起 長 17958908 廣州屋

號哈各實輝 286166 場合 286166 場合 286166 場合 386166 場合 386166 場合 386166 場合 386166

歡迎國內外同胞治購、批發、聯營垂詢 

行 車 頃 孫 及一切噴油材料 現貨供應國内 紅磡啓明街51號地下 K-7656886 傲羣

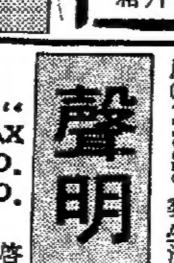
每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

話 電 撥 請 告 廣 刊 惠

那任何,介紹兼職,半工半讀。為港澳和國內有志青年 自責留學創造良機。簡章備素,歡迎來函來電垂詢。 富爾(香港)公司附設日本留學代辦中心 香港灣仔駱克道369號國家大厦804室 電話5-8910668,5-8911679

道失聲明 於公司不慎遺失"EVERGREEN LINE"之" DOCK RECEIPT"二份。分别為: S/O NO. LAX 086A. SEAL NO. 410182, CONTAINER NO. GSTU 8068039及S/O NO. CHS 496. SEAL NO. 410176. CONTAINER NO. IEAU 4300490. 特此聲明作廢。 朝聯企業有限公司啓



報年稅結 **欧〇7445** 5825黎生洽

**致達住房** 日租 原全新裝修酒店設備 旅遊旺區交通購物方 旅遊旺區交通購物方 收費特平請電5-7906 旅館 經商遊客探 館 經商遊客探 場份

大》》傳 了劇證》

銀行大厦 德輔道中地鐵站口全層 3,570 呎招租, 有意電 5-446388林洽



七切林道

爬格子

記得文革嗎?

我還有别的紀念活動。

一、没有……。 一、没有反合 的確比六七十

昨晚深夜讀史·赫然發覺·四五天安門事件快到十年

除了大專界近乎形式化的紀念活動之外,没有人告訴

除了電影《火龍》一些鏡頭之外,沒有人告訴他正在

或許時間其可冲淡一切,或許痛苦的往事不堪再提,

然而真的就是這麼?要輕身上路,就把抗戰的血淚也

為這段悲劇般的歷史沉思。這不僅是香港,而且也包括中

那麼就讓這段歷史淡忘了吧。淡忘了,可能會更好,丢了

淡忘了吧,為何又要紀念西安寧變呢?咱們中國人從來不

是善忘的民族,但自從鸦片戰爭以來,咱們便學會專挑光

明的事來記,咱們喜歡把中國古代四大發明牢牢記在心裏

,有時甚至天天掛在口邊,如何偉大,不凡貢獻。大概是

這些偉大的事物把咱們的記憶擠滿了,咱們不再怎麼願意

國大陸、台灣、海外……。我但願是孤陋寡聞。

道沉重的思想包袱,反而可以教我們輕身上路。

了。文章十年浩劫,距今又是另一個十年。俗語說:「十

得十分到家,在頗為單一的環境和對個威廉赫特對自己所演的角色,委實單獨的演戲對手,這個同性戀者的角單獨的演戲,是牢獄,他所面對的僅是處的環境,是牢獄,他所面對的僅是一次治別。 這般的環境,是牢獄,他所面對的僅是一次一人妖一狀的,大有區別。

世避曾尼

滿一是說說我師班的荷以高嚴權非了句們值人世里担安 的情效一億可,我,,。到

除録有蕭邦op.28 二十四首前 奏曲外·並附波蘭舞曲·謔諧曲·船哥 各一首及另外兩首前奏曲,容量超平等 常。一般的製作,蕭邦OP.28 二十四首 前奏曲通常就佔去整張唱片,但現在共 壓縮在唱片的一面内,另一面是蕭邦其 。道是阿格麗希過往演奏録音的輯製 前奏曲初次绿製於一九七七年,當時大 張唱片發行。DGG 年前發行過意大利

**镭射唱片**,亦是同一製作内只容納這一 把波里尼拿來並提,是因為阿格麗 及國內外,經驗豐富,馳豐中外,保險 冷藏冷庫設備,製造各類大小空間風機

里尼演奏道些前奏曲一款製作,不管傳

質快捷,價錢廉宜,歡迎垂胸酊購。 地址:香港九龍荃灣柴灣角街38-40

雪爾(香港)公司附設日本留 香港灣仔格克道369號國家大 電話5-8910668,5-8911

水準之下,做生意都闢究速度與效率,這些香港地在幾達爆炸的人口和急速進步的生活信心,在交易中,大家都尊重對方。今天,信心,在交易中,大家都尊重對方。今天,時不一隻隨子,便可以買到鮮蛋,毋需親自鬼不一隻隨子,便可以買到鮮蛋,毋需親自,那時候,就是住在二樓或三樓的人,只要 后,便可以買到鮮蛋,毋需親自 一、退居華後,有的轉投其他 、政居華後,有的轉投其他 、政居華後,有的轉投其他 、政居華後,有的轉投其他 、政居華後,有的轉投其他 上街叫賣的蛋商也陸續絕跡 上街叫賣的蛋商也陸續絕跡 上街叫賣的蛋商也陸續絕跡

清心潤肺

瓜燉雪耳,沉思糖水一詞譚起來頗不知

blanc mange, pudding 到酒煮車厘

子,都是固體,我國北方的甜食如冰糊

洋人的 desserts 從 petite four,

辦,於是順手拈來,談談糖水。

湖麓、冰糖棗子,做法與洋人之 candied apple 同

可統統 candied 之。 湯固是 dumplings in soup,

也容易應付。惟是廣東人各式各樣的清心潤肺糖水評

起來真個費煞思量 。 就說木瓜嫩雪耳吧, braised

white fungus and papaya in syrup, 程道 syrup

是濃的,咱糖水是清的,並不太準確急依糖水的稀稠

,芝蔴糊作 sesame paste, 杏仁露是 almond cream

,绿豆沙是green bean sonp,「沙」字譯不出,貌

起來仍得講究「遊遊士。遊子結水是 stewed lotus

glutinous rice pudding with sweat meat . #

米本來很可口,不過,我一看見這 glutinous ( 粘稠

一字就提不起食慾, 未知洋人見着道「粘稠饭

行規 glutinous rico 是否有同感。

八寶飯不是糖水 譯來却最複雜 , steamed

等,可以宣諸筆墨, 等,可以宣諸筆墨, 導,可以宣諸筆墨, 專一番。 

以直接間接評

不着,歷史洪流是滾滾向前的,但曲折的歷史有時也 台像殿人開玩笑一樣,在人們不留神的時候,重演過去悲 路的一幕。只有人們抱緊記憶,吸取歷 生的教訓 悲惨的一幕才會真正成為過 去。非律玄人民應該記住馬科斯,德意 日應該記住二次大戰,我們不應記住文 我想問,我們可以有一所作為反面

教材的「文革博物館」嗎?

記那些深重的苦難。

細字三十六個・收費十元

旺角廣華街25號地下

。 通人 到到 加瓦。· 出口批發。 九龍長河港港 223 號 0-238825

売、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務

,節省運輸麻煩,國内本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨

話 · K7445610 7445617 7445618

香港地址, 九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座

意,起貨快捷,價鐵特平,紙質亮,歡迎來電詢問。

九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓

☎3-325331~2 車場:0-772266

5 各代香

口及轉口西洋參(花旗參),大量現貨供應,價鐵特平,批發或零沽,每斤由三百

址 \* 香港文咸西街27-29號2字樓 2座

電報 · 3521 電傳 : 86945 YCLTD HX

冷飕處。一洲有限公司「洋参行」

話:5-412188

常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車

五十鈴、萬事得電油12座 (原廠冷氣收錄機)麵包車 話:3-325725

正舖地址:新界元朗安寧路89號地下

全新自動乾洗設備

比信用,國内到處有貨可看

請為自己多考慮免受到損失

恒体: 48300 TWPES HX

豐田左右數9,12座冷氣

本田125CC摩托車 電話: 3-969255 3-96980

行

電話: 3-7702882 專營囘鄕★直接進口★現貨供應 全新及翻新一麵包車·農夫車·豪華型麵包車·貨車·翻斗 車26至60座旅遊巴士 全新左林柴油12及16座現貨供應

530 J H90 Cat 977 L KATO 850 G 香港辦事處:九龍爾敦道789號建案保險大厦704室。電話:3-808378

海關,歡迎國內同胞洽購。

全新**麵包車●農夫車●吉普車●轎車**172226中巴●全新大巴514噸 自卸車

直接日本進口 \* 常備現貨 ● 送交交錦渡全新豐田雙排座農夫車冷氣收錄齊特價大傾銷 \$ 31.000

客設計安裝各類:海產、內類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 景生冷凍公司 概点 3 7564570 3 7567663

彩視影版· 是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一 在品質、穩定性和服務方面 彩視影版有限公司 香港英皇遵1065號東達中心18—19字樓 電話: 5-651433,5-647677,5-651377

深圳老人院 四層獨立花園洋樓環境幽靜 各數貨車、吊機車、大小巴士、工 冷暖設備交通方便西醫長駐 護士日夜護建飲食講究免費 具車,提供國內各種車輛配件、冷氣 醫療一千元起招收港澳華/ 、機器維修及改裝工程,歡迎查詢。 及國內老人九龍界限街108號 **電話:③383213** B 2模③372155③392241 3383969

最新抵港原廠冷氣音響12座位 現貨供應·歡迎試車選購或訂貨至中國各港口·價錢特平

德信汽車公司九龍城延文禮士道577號地段四3-383213



86年"日產及五十鈴"全線"左軚"新車系 本田 CG125 | 2至10噸平板車TLD54, SBR, SCR, FSR, JCR 500 適行汽車服務公司加路連山道九號·電話:5-768687



標準型 PS 200 S 地址: 尖沙咀加速威老道100號港晶中心802室3-667257 大成手鑽 5-55 大同牌鑽杆,啤把杆

三菱牌鑽頭 44 MM BIT 90 MM BIT 42 MM BIT 40 MM BIT 65 MM BIT 38 MM BIT 36 MM BIT

燙金機·木紋紙

廣 H726980

車 頭 盔 美大利珍寶 JUMBO及日本SHOEI 牌頭 盗長備現貨國内流行合回鄉客直接入口批

**發零**治。 旺角花塘道34號 電8—801843 嘉利貿易公司

土瓜湖鹿鳴街15 · 22號地下 ☎3 · 335386 ☎3 621570 T3 621570 **断** 左駄豐田·五十鈴·萬事得麵包車:原願空調12座冰箱 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力油渣十四座26座42座・本港國內設有維修廠

各項級貨櫃車、貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切機器及進口設備,專人代辦出入口證及報酬手續,能即時為客戶提 供服務,毋須預約。 地址:九龍蒲敦道776-778號恆利商業大產602室 3-818311-3線

期

4

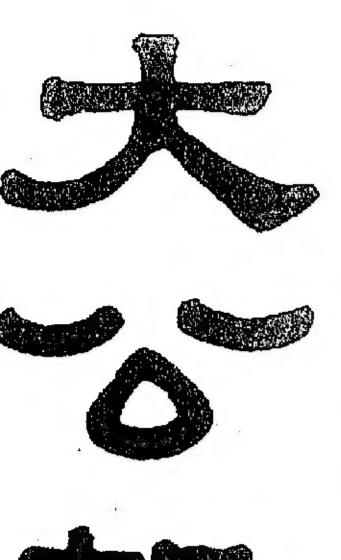
口

灣電

影

的

驗



# Ta-Kung-Pao

至一八一七五七:機總話電 E:8778 TELEX:72859 HKTKP HX

可公限有務印利有港香

大會,以便討論下列

还月二十二日(星

服務有限公司 秘書

交易所有限公司上

342 Hennessy Road

限有(港香) 銀 ざ 失:印督 七十九百五千九萬二第 江四三道詩尼軒港香:址地

幣港售零 張大五紙出日今

)有限公司

)中午十二時十五分

止年度之賬日與董事

超過本公司已發行股 F大會前仍屬有效。"

軍大會投票之股東 力股東。

續。已購買本公司 雲連同過戶文件於 香港皇后大道東183 過戶登記手權。

可現時並無任何計 所授權之原因,係



學一一樣,我們不應該以偏狹的親念去理解,以為那只是描寫「農村生活」或「鄉下人」的電影。專實上,對於那塊生於斯長於斯的土地懷着關愛,對祖國大地懷着深厚感情的土地懷着關愛,對祖國大地懷着深厚感情的土地懷着關愛,對祖國大地懷着深厚感情的土地懷着關愛,對祖國大地懷着深厚感情的土地懷着關愛,對祖國大地懷着深厚感情的土地懷着關愛,對祖國大地懷着深厚感情的土地懷着關愛,對祖國大地懷着深厚感情的土地懷着關愛,對祖國大地懷着深厚感情的土地懷着關愛,對祖國大地懷着深厚感情的土地懷着不應該以偏狹的親念去理解上的「鄉土電影」。



●豐田LITACE 8座冷氣客車

●豐田YH50原廠冷氣收錄機12座

•廣州汽車銷售公司

電話:882402(李)

電話:54059(陳)

•福建省汽車配件公司

**▼港澳代辦處▶** 

•中聯國貨(荃灣)

•中僑·中國·中旅

0-440174(含)

•文滙報·晶報

• 南華國貨(澳門



每天每個位可排大字四個

電話: 3-7235161 3-7226349

實昌公司 All实法理全巴利達 16被各指商课地下八宝 售價由\$280-\$1,200卅餘款式3-7212539

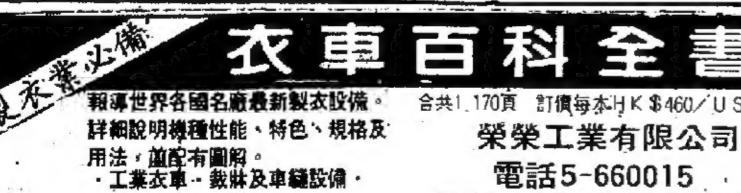
狠

和●萬事德左軟12座冷氣收錄機小巴●豐田LH 51原廠冷氣12座柴油小巴戶

香港九龍高山道九號地下B舖 電掛: SERVO AIR 傳真: 3-7210296 齢

電傳:38271FUYCO HX 地址:香港九龍深水埗九江街141號

日本翻新貨車、自卸、平板、4-10噸 吊機 貨倉鏈車 SCR480, SCR320, KB344, KB501, ZM703 拖頭:CW50GT CK50BT HE346本港出牌亦可 出口特價



香港北角屈臣氏大厦 A座12樓1105室

非洲造口商名錄 美國時裝採購商名錄 美國男裝採購商名錄 美國電子產品名錄 台灣鞋業廠商名錄 拉丁美洲進口商名錄 中東進口商名錄 英國進口商名錄 中東進出口商名錄 南韓工商名錄 世界工商刊物有限公司

萬雅珠寶設計選集 海外首飾圖鑑85 鑽石雞灣86版 日本工商名錄 日本電子名錄 台灣機械五金名錄 日本金飾圖譜86版 世界名表圖鑑86版 尖沙咀星光行1421室 現貨供應

公司地址·電報電傳·經里·銀行等·分類詳細。 全美國製造商名錄1985 詳列全美115,000家廠商地址等資料。 755,000種機械、電子等產品分類排列。 主全套19期。

天國 馬口鐵 二級0.23—0.25MM 五百噸T F S 0.21— 0.25MM五百噸5—65 1418洽 

整製:

强化 國 產 汽 車 ◀歡迎垂詢▶

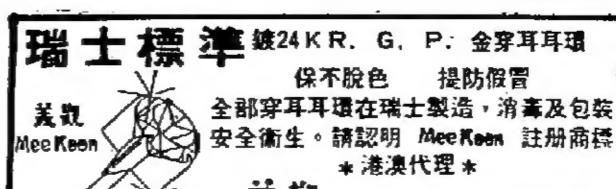


費車 汽 寧 牌 車 用價

優熟:價錢公道·種類最多·免費送寬·造型美觀·代裝空調·實用贈品·代辦手續 全最車種:旅行車·救護車・監理車·送餐車・殯儀車・食品車・農夫車 代理:海摩企業公司地址:香港錦鑼灣渣甸街5-19號京華中心701室 免低

"左軚車系" 86年全新款 現貨供應 麵包車: KM37 LG 9座 · YH50 LB 12座 小轎車: YS120 L(標準型) 吉替車: FJ62 V

雙排座:1.5噸26座巴士 全部空調、收錄機 適行汽車服務公司 加路庫山道九號·電話: 5-767/55 集團經營信譽卓越 單頭軟雪糕機HK\$21800元 三頭軟雪糕機HK\$31500元 大型硬雪糕機HK\$36500元 棉花糖機二千 室内天線百二 電碗百叠樣樣精品保證維修 電話: 37145110 37601714 電傳: 48300 TWPES HX



瑞士標準無痛穿耳器 高級鍍金頸鏈 提防假冒 每支穿耳器手柄上均鑄上 新穎人造首飾 BERGEON 5990 耳環 手鏈 戒指 SWISS MADE

Mee Keen 註册商標 掛錶 胸針 髮飾 美觀人造首節有限公司香港文成東街十號 5-453349







两类

細字三十六個、收費十元

耳聾愚機

全●五十鈴左軟十二座電油小巴

●五十鈴1.5噸雙排座農民車

中國進口組裝汽車·國產汽車總滙

適豐貿易公司

電話: 3-337728 , 337383 電傳: 37621 SERVO

汽車空調機總代理及批發